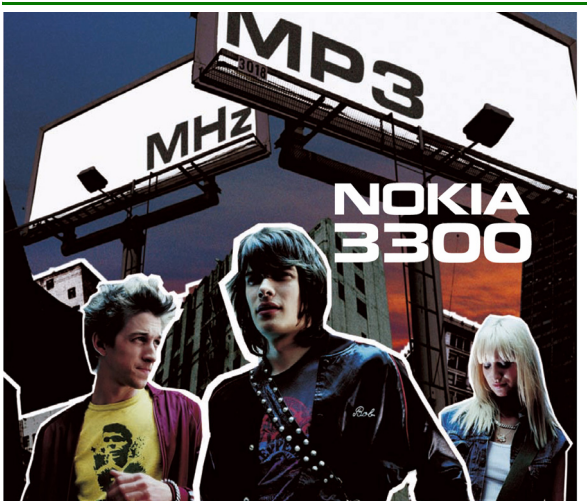
Manuale d'uso esteso



9356100
Edizione 2 IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NEM-1 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC.
È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003 Nokia. Tutti i diritti riservati.

CE 168

Il contenuto del presente documento né parte di esso potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o nomi di marchi dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9356100 / Edizione 2 IT

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA 10

Informazioni generali 14
Etichette adesive all'esterno della confezione 14
Codici di accesso 14
Memoria dinamica 15

Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare 16
Registratore e lettore musicale digitale 16
Radio stereo FM 17
Tasto Musica 17
Altoparlante 17
Audio polifonico 17
Applicazioni JavaTM 18
Servizio di messaggistica multimediale (MMS) 18
GPRS (General Packet Radio Service) 18
Servizio di configurazione via SMS 19
Memory card 19

1. Informazioni sul telefono cellulare 21
Tasti e connettori 21
Modalità di attesa 23
Screensaver 24
Sfondo 24
Indicatori principali in modalità di attesa 25
Installazione del laccetto da polso 26

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Auricolare....26
Collegamento e uso dei cavi in dotazione....28
Come scollegare il telefono cellulare dal PC....29

2. Operazioni preliminari....30
Installazione della carta SIM e della batteria....30
Rimozione e inserimento della memory card....33
Carica della batteria....34
Accensione e spegnimento del telefono cellulare....35
Blocco della tastiera (Blocca tastiera)....36
Sostituzione dei cover....37

3. Funzioni musicali....39
Ascolto della musica....39
Ascolto della radio....40

4. Funzioni di chiamata....41
Come effettuare una chiamata....41
Chiamata rapida....42
Chiamata a riconoscimento vocale....43
Come effettuare una chiamata in conferenza....43
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata....44
Avviso di chiamata....44
Opzioni durante una chiamata....45

5. Scrittura del testo....46
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo....46
Uso del metodo di scrittura intuitivo....47
Scrittura di parole composte....48
Uso del metodo di scrittura tradizionale....48

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Suggerimenti per la scrittura del testo 49

6. Rubrica 51
Selezione delle impostazioni della rubrica 51
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome) 52
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo 52
Ricerca di un nome nella rubrica 54
Modifica di un nome 54
Eliminazione di voci della rubrica 55
Copia tra rubriche 55
Invio e ricezione di biglietti da visita 56
Chiamate rapide 56
Chiamata a riconoscimento vocale 57
Note relative all'uso della funzione di chiamata a riconoscimento vocale 57
Registrazione di un nome vocale 58
Come effettuare una chiamata tramite un nome vocale 58
Riproduzione, modifica o eliminazione di un nome vocale 59
Numeri info 59
Numeri dei servizi 59
Propri numeri 60
Gruppi chiamanti 60

7. Uso dei menu 62
Accesso alle funzioni di menu 62
Elenco delle funzioni di menu 64

8. Funzioni di menu 69
Messaggi (Menu 1) 69
Messaggi di testo (SMS) 69
Messaggi multimediali (MMS) 75

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Memoria dei messaggi multimediali piena....80
Eliminazione di messaggi....81
Chat....81
Messaggi vocali....82
Messaggi info....83
Impostazioni messaggi....83
Comandi servizi....87
Registro ch. (Menu 2)....87
Elenchi di chiamate recenti....88
Timer e contatori delle chiamate....89
Rubrica (Menu 3)....90
Modi d'uso (Menu 4)....91
Impostazioni (Menu 5)....92
Collegamenti personali....92
Impostazioni di data e ora....93
Impostazioni chiamate....94
Impostazioni telefono....97
Impostaz. musicali....99
Impostazioni del display....100
Impostazioni toni....103
Impostazioni accessori....104
Impostazioni di protezione....105
Ripristino impostazioni iniziali....106
Sveglia (Menu 6)....106
Musica (Menu 7)....107
Lettore musicale....108
Radio....110
Registratore....113

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Elenco brani ... 115
Impostaz. musicali ... 115
Galleria (Menu 8) ... 117
Organizer (Menu 9) ... 119
Agenda ... 119
Impegni ... 122
Giochi (Menu 10) ... 123
Avvio di un gioco ... 123
Download giochi ... 124
Spazio in memoria per i giochi ... 125
Impostazioni dei giochi ... 125
Applicazioni (Menu 11) ... 125
Avvio di un'applicazione ... 126
Come scaricare un'applicazione ... 127
Spazio in memoria per le applicazioni ... 128
Varie (Menu 12) ... 129
Comandi vocali ... 129
Calcolatrice ... 130
Conteggio alla rovescia ... 132
Cronometro ... 132
Backup e ripristino ... 134
Memory card ... 135
Servizi (Menu 13) ... 137
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP ... 138
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio WAP ... 138
Collegamento ad un servizio WAP ... 142
Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP. ... 144
Termine di una connessione WAP ... 146

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine WAP ... 146
Impostazioni di protezione delle pagine WAP ... 147
Siti preferiti ... 148
Collegamenti per il download ... 149
Info ricevute ... 151
Memoria cache ... 152
Servizi SIM (Menu 14) ... 152

9. Nokia Audio Manager ... 153
Requisiti di sistema ... 153
Installazione di Nokia Audio Manager ... 154
Salvataggio di brani contenuti in un CD mediante Nokia Audio Manager ... 155
Trasferimento di file musicali nel telefono cellulare ... 156
Trasferimento di brani mediante Gestione risorse di Windows ... 156
Collegamento a Club Nokia ... 157
Altre funzioni ... 158
Tipi di brani musicali supportati ... 158
Modifica delle informazioni sui brani mediante PC ... 158

10.Informazioni sulla batteria ... 159
Caricamento e scaricamento ... 159

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE ... 161

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA ... 163

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.

Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

SICUREZZA NEL TRAFFICO
Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.

INTERFERENZE
Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI
Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.

SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO
I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.

SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE
Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI
Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO
Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.

PERSONALE QUALIFICATO
Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.

ACCESSORI E BATTERIE
Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI
Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

COPIE DI RISERVA
Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.

IMPERMEABILITÀ
Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.

PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA
Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .

CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA
Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Se il cavo connettività è collegato, scollegarlo. Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sul telefono cellulare

Durante l'uso delle funzioni del presente apparecchio, rispettare tutte le leggi generali e i diritti legittimi e sulla privacy di terzi.

Avvertenza: Per utilizzare le funzioni del presente telefono cellullare, ad eccezione della sveglia, è necessario che il telefono cellulare sia acceso. Non accendere il telefono cellulare nei casi in cui il suo utilizzo possa provocare interferenze o danni.

■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulla rete EGSM 900 e GSM 1800.

La modalità dualband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.

Nota: alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Informazioni sugli accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7 e ACP-12.

Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Informazioni generali

■ Etichette adesive all'esterno della confezione

Le etichette contengono informazioni importanti per l'assistenza tecnica.

Incollare l'etichetta B sulla scheda di garanzia.

Applicare l'etichetta A sul modulo di iscrizione Club Nokia allegato al presente manuale.

■ Codici di accesso

- **Codice di protezione (da 5 10 cifre):** il codice di protezione protegge il telefono cellulare da un utilizzo non autorizzato e viene fornito con il telefono cellulare. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono cellulare. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105.
- **Codice PIN e codice PIN2 (da 4 a 8 cifre):** il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un utilizzo non autorizzato. Il codice PIN viene generalmente fornito con la carta SIM.

  Impostare il telefono cellulare in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono cellulare, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105.

  Il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Se un codice PIN errato viene digitato per tre volte di seguito, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *SIM bloccata* e richiedere di inserire il codice PUK. Per ottenere il codice PUK, contattare il fornitore di servizi.

- **Codici PUK e PUK2 (8 cifre):** il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

  Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete per ottenerli.

- **Password per il blocco delle chiamate (4 cifre):** la password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere Impostazioni di protezione a pagina 105. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.

■ Memoria dinamica

È possibile condividere la stessa memoria tra le funzioni del telefono cellulare riportate di seguito: rubrica, messaggi di testo e multimediali (SMS e MMS), immagini e toni di chiamata in galleria, agenda, impegni nonché giochi e applicazioni Java. L'uso di queste funzioni potrebbe ridurre la capacità di memoria disponibile per le funzioni che la condividono. Ciò accade soprattutto se una delle suddette funzioni viene ampiamente usata, benché ad alcune funzioni sia stata assegnata una quantità di memoria aggiuntiva oltre a quella condivisa. Ad esempio, per il salvataggio di numerose immagini o di applicazioni Java potrebbe essere necessaria tutta la memoria condivisa e il telefono cellulare potrebbe visualizzare un messaggio ad indicare che la capacità di memoria è terminata. In tal caso, prima di continuare, cancellare alcune informazioni o dati memorizzati nella memoria condivisa.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare

Il telefono cellulare Nokia 3300 offre molte funzioni di uso quotidiano quali il Registratore, il Lettore musicale digitale, la Radio FM stereo, l'Agenda, l'Orologio, la Sveglia e la Calcolatrice. Per questo telefono cellulare, è inoltre disponibile una serie di cover colorati Nokia Xpress-on™. Per sostituire il cover, vedere Sostituzione dei cover a pagina 37.

■ Registratore e lettore musicale digitale

Questo telefono cellulare dispone di un registratore e di un lettore musicale digitale integrati per l'ascolto mediante l'auricolare o l'altoparlante interno di file musicali MP3 e AAC memorizzati su una memory card. È possibile registrare la musica dalla radio o da un dispositivo audio esterno. I brani registrati vengono salvati nella memory card del telefono cellulare. Il lettore musicale supporta inoltre playlist M3U. Vedere Musica (Menu 7) a pagina 107.

È possibile trasferire file e playlist musicali da un PC compatibile alla memory card del telefono cellulare grazie al software Nokia Audio Manager PC presente sul CD-ROM contenuto nella confezione. Dopo aver installato Nokia Audio Manager, sarà inoltre possibile utilizzare Gestione risorse di Windows per il trasferimento di file e playlist musicali. Vedere Nokia Audio Manager a pagina 153.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Radio stereo FM

Il telefono cellulare dispone di una radio stereo FM integrata. Per ascoltare la radio è possibile utilizzare un auricolare compatibile o l'altoparlante interno. Vedere Musica (Menu 7) a pagina 107.

■ Tasto Musica

Il presente telefono cellulare dispone di un apposito tasto che consente di attivare rapidamente il lettore musicale e la radio. Tale tasto consente inoltre di passare rapidamente da un'applicazione musicale all'altra nonché di interrompere l'ascolto della musica.

■ Altoparlante

È possibile ascoltare la musica e la radio mediante l'altoparlante integrato.

■ Audio polifonico

L'audio polifonico riproduce contemporaneamente una serie di strumenti musicali, offrendo una vera e propria melodia. Tale tipo di audio viene utilizzato per i toni di chiamata e per quelli di avviso dei messaggi in entrata. Il telefono cellulare Nokia mette a disposizione oltre 128 strumenti per la riproduzione polifonica e utilizza fino a un massimo di 24 strumenti contemporaneamente. Il telefono cellulare supporta il formato MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI).

Grazie al servizio MMS, è possibile ricevere toni di chiamata polifonici, vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 78 oppure scaricarli

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

mediante il menu Servizi toni nella Galleria (servizio di rete), vedere Galleria (Menu 8) a pagina 117.

■ Applicazioni Java™

Il presente telefono cellulare supporta Java 2 Micro Edition (J2ME™), ovvero una versione della tecnologia Java appositamente ideata per prodotti elettronici di piccole dimensioni. Il telefono cellulare dispone di alcune applicazioni Java e di alcuni giochi e supporta il download di nuove applicazioni e di nuovi giochi da vari servizi WAP. Vedere Applicazioni (Menu 11) a pagina 125.

■ Servizio di messaggistica multimediale (MMS)

Con il presente telefono cellulare, è possibile inviare messaggi multimediali composti da testo e da un'immagine, nonché ricevere messaggi contenenti testo, immagine e audio. Le immagini e i toni ricevuti possono essere salvati in memoria e usati per personalizzare il telefono cellulare. Vedere Messaggi multimediali (MMS) a pagina 75. La messaggistica multimediale è un servizio di rete.

■ GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS è la tecnologia che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati in modo più veloce attraverso la rete mobile (servizio di rete). In tal senso, la tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet. Le applicazioni che utilizzano la tecnologia GPRS sono i servizi WAP, la messaggistica MMS e SMS nonché il download di applicazioni Java.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Prima di poter utilizzare la tecnologia GPRS

- Per informazioni sulla disponibilità, i prezzi e l'iscrizione al servizio GPRS, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni GPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate con GPRS.

  Vedere Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio WAP a pagina 138, Impostazioni messaggi a pagina 83 e Impostazioni se il trasporto dati selezionato è GPRS a pagina 141.

■ Servizio di configurazione via SMS

Per utilizzare i servizi WAP, MMS, GPRS e altri servizi senza fili, è necessario disporre delle impostazioni appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere direttamente le impostazioni come messaggio SMS, quindi salvarle nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.

■ Memory card

Il presente telefono cellulare è dotato di una memory card da 64 MB già installata e formattata in cui è possibile memorizzare i file musicali, le applicazioni e i giochi Java scaricati, nonché i toni di chiamata AAC/MIDI/MP3 ricevuti o scaricati. Vedere Memory card a pagina 135.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

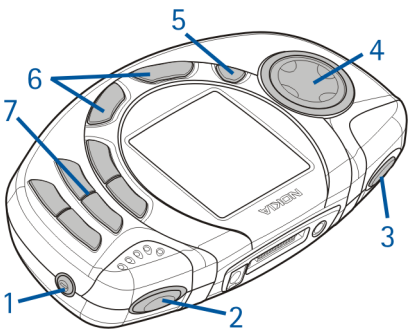
È inoltre possibile creare copie di riserva e ripristinare sulla memory card i dati di rubrica e agenda, i messaggi di testo e i siti preferiti. Vedere Backup e ripristino a pagina 134.

Utilizzare esclusivamente memory card compatibili con il telefono cellulare in uso. È possibile che le memory card formattate e i dati memorizzati mediante un altro dispositivo appaiano danneggiati sul telefono cellulare Nokia 3300. Con questo telefono cellulare è possibile utilizzare memory card compatibili con capacità fino a 128 MB. Vedere Rimozione e inserimento della memory card a pagina 33.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Informazioni sul telefono cellulare

■ Tasti e connettori



1. **Tasto di accensione e spegnimento** ⏻

   Accende e spegne il telefono cellulare.

   Consente di modificare il modo d'uso se premuto brevemente in modalità di attesa.

2. **Tasto di regolazione del volume**

   Per la regolazione del volume dell'auricolare e dell'altoparlante.

3. **Tasto Musica**

   Tasto di scelta rapida per accendere e spegnere rapidamente il *Lettore musicale* e la *Radio*.

4. **Tasto di scorrimento a quattro direzioni**

   Verso l'alto, verso il basso, verso sinistra e verso destra

   Consente di scorrere nominativi, numeri di telefono cellulare, menu o impostazioni. Consente inoltre, ad esempio, di effettuare la ricerca di un canale

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

radio, regolare le impostazioni musicali, nonché utilizzare le funzioni musicali, quali l'avvio e l'arresto della riproduzione e l'avanzamento e il riavvolgimento rapidi.

5. **Tasto di registrazione**

   Per avviare la registrazione quando la radio è accesa o quando un dispositivo audio esterno è collegato al telefono cellulare.

6. **Tasti di selezione** e

   La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra dei tasti stessi, ad esempio Menu e Rubrica in modalità di attesa.

   È possibile sostituire la funzione del tasto di selezione destro con Preferiti e creare un elenco di collegamenti personali da utilizzare per accedere a varie funzioni del telefono cellulare. Vedere Collegamenti personali a pagina 92.

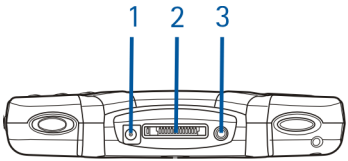
   consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa, visualizza gli ultimi numeri chiamati.

   consente di terminare una chiamata attiva. **Consente di uscire da una funzione.**

7. - consentono di immettere numeri e caratteri.
   e vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

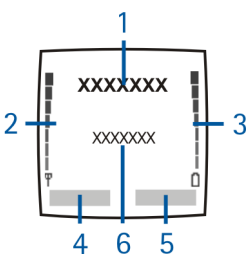
1. Connettore del caricabatterie
2. Connettore Pop-Port™ per auricolari, cavo connettività e dispositivo per portatori di apparecchio acustico
3. Connettore line-in per il cavo audio per il collegamento del telefono cellulare ad un dispositivo audio esterno



■ Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, si trova in modalità di attesa.

1. Indica la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono cellulare.
2. Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.
3. Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.



4. Il tasto di selezione sinistro in modalità di attesa consente di accedere ai Menu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Il tasto di selezione destro in modalità di attesa consente di accedere alla **Rubrica**, se ad esso non sono state assegnate altre funzioni. Diversamente, consente di accedere a **Preferiti**.
6. Consente di visualizzare il titolo del brano quando il *Lettore musicale* è acceso.

   Consente di visualizzare il canale radio quando la *Radio* è accesa.

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi la data e l'ora in modalità di attesa, vedere Orologio a pagina 93 e Data a pagina 93.

Vedere inoltre Indicatori principali in modalità di attesa a pagina 25.

Screensaver

Per conservare la carica della batteria in modalità di attesa, il telefono cellulare attiva automaticamente lo screensaver, costituito dalla visualizzazione dell'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se entro un determinato tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Vedere Screensaver a pagina 102. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi.

Se non è stata impostata l'ora, verrà visualizzato 00:00. Per impostare l'ora, vedere Orologio a pagina 93.

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Vedere Sfondo a pagina 100.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Indicatori principali in modalità di attesa

Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere Lettura e risposta ad un messaggio di testo o ad un messaggio e-mail a pagina 72.

Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 78.

Sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali. Vedere Messaggi vocali a pagina 82.

Indica che la tastiera del telefono cellulare è stata bloccata. Vedere Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 36.

Segnale di chiamata e *Tono di avviso messaggi* sono impostati su *Nessuno*. Vedere Impostazioni toni a pagina 103.

La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere Sveglia (Menu 6) a pagina 106.

Indica che il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere Conteggio alla rovescia a pagina 132.

Il cronometro continua a misurare il tempo. Vedere Cronometro a pagina 132.

È stata stabilita una connessione GPRS. L'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display.

La connessione GPRS viene sospesa (posta in attesa), ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o in uscita durante una connessione GPRS.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero, *Deviazione totale chiamate vocali*. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è 1 e della seconda linea è 2. Vedere Deviazione chiamate a pagina 94.

1 o 2 Se sono disponibili due linee telefoniche sulla SIM (servizio dell'operatore), indica la linea selezionata. Vedere Linea per chiamate uscenti a pagina 96.

L'altoparlante è stato attivato.

Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere Impostazioni di protezione a pagina 105.

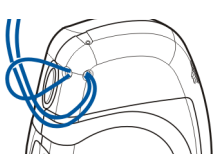
È stato selezionato un modo d'uso a tempo. Vedere Modi d'uso (Menu 4) a pagina 91.

o

Al telefono cellulare sono collegati l'auricolare o il dispositivo per portatori di apparecchio acustico.

■ Installazione del laccetto da polso

Fare scorrere il laccetto come mostrato nell'illustrazione, quindi stringerlo.



■ Auricolare

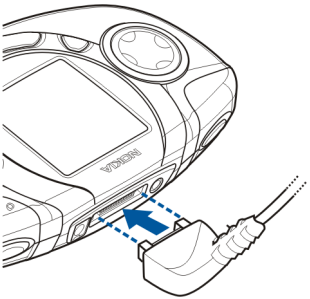
Per collegare l'auricolare

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Inserire l'estremità del cavo dell'auricolare nel connettore Pop-Port, nella parte superiore del telefono cellulare.

Per scollegare l'auricolare

Rimuovere il cavo dell'auricolare dal connettore Pop-PortTM afferrando e tirando la spina, non il cavo.



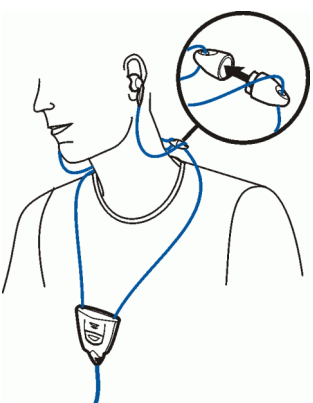
È possibile utilizzare l'auricolare stereo HDS-3H come mostrato nell'illustrazione.

Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.

Per rispondere ad una chiamata quando l'auricolare è collegato

È possibile premere il tasto dell'auricolare per rispondere ad una chiamata e terminarla.

Si noti che quando è in uso l'auricolare, la capacità di udire suoni esterni risulta ridotta. Non utilizzare l'auricolare qualora possa costituire un pericolo per la sicurezza.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

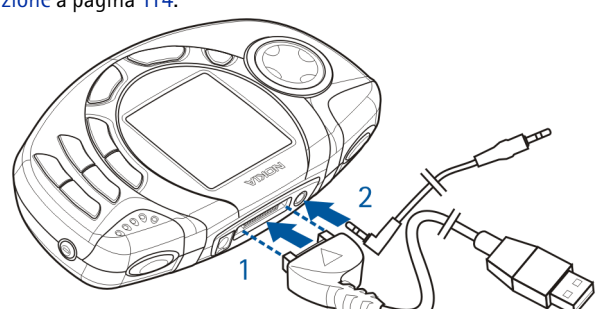
■ Collegamento e uso dei cavi in dotazione

È possibile collegare il telefono cellulare ad un PC compatibile con il cavo connettività DKU-2 in dotazione (1). Utilizzare il software Nokia Audio Manager per la gestione dei file musicali e per il loro trasferimento dal PC alla memory card del telefono cellulare. Vedere Nokia Audio Manager a pagina 153.

Nota: chiudere tutte le applicazioni in uso sul telefono cellulare e scollegare il cavo audio prima di collegare il telefono cellulare al PC mediante il cavo connettività.

Non è possibile effettuare chiamate mentre il telefono cellulare è connesso ad un PC.

Per le registrazioni musicali, è possibile collegare il telefono cellulare ad un dispositivo audio esterno mediante il cavo audio ADE-2 in dotazione (2). Vedere Registrazione a pagina 114.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Importante! prima di collegare il telefono cellulare al PC, è necessario installare il software Nokia Audio Manager per PC, presente sul CD-ROM contenuto nella confezione.

Come scollegare il telefono cellulare dal PC

Quando il telefono cellulare è collegato al PC, sulla parte destra della barra delle applicazioni di Windows viene visualizzata l'icona *Scollegamento o rimozione di una periferica Hardware*, ad indicare che al PC è stata collegata una periferica di memorizzazione di massa USB. Per scollegare il telefono cellulare dal PC, fare clic su questa icona e selezionare *arresto della periferica di memorizzazione USB - Nokia 3300*. Non appena Windows visualizza un messaggio di conferma, è possibile scollegare il cavo connettività.

Importante: per garantire che tutte le operazioni relative alla memory card vengano completate in modo controllato, non scollegare il cavo connettività fino a quando Windows non visualizza un messaggio di conferma. Il completamento non controllato di operazioni relative alla memory card potrebbe causare la corruzione della memory card e delle informazioni in essa memorizzate. Prima di poter utilizzare di nuovo una memory card corrotta, potrebbe essere necessario formattarla. Se una memory card viene formattata, tutte le informazioni in essa memorizzate vengono cancellate definitivamente.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Operazioni preliminari

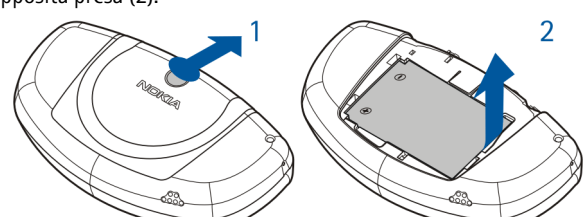
Installazione della carta SIM e della batteria

- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.
- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi o piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
- Prima di rimuovere i cover, spegnere il telefono cellulare e scollegarlo dal caricabatterie o da altri dispositivi. Conservare e utilizzare il telefono cellulare con i cover inseriti.

1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare

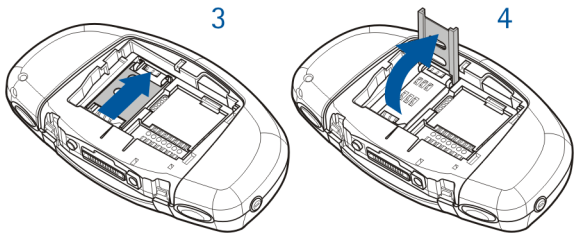
   Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio del cover posteriore e fare scorrere il cover posteriore per aprirlo (1).

   Se la batteria è inserita nel telefono cellulare, rimuoverla sollevandola dall'apposita presa (2).

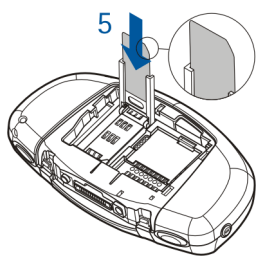


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Per rilasciare il fermo della carta SIM, farlo scorrere indietro (3), quindi sollevarlo (4).

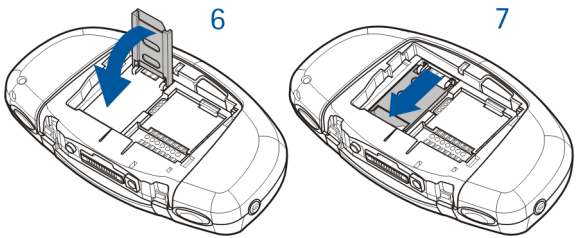


3. Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (5). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente, che l'angolo smussato della carta sia rivolto verso l'alto e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso i connettori del telefono cellulare.



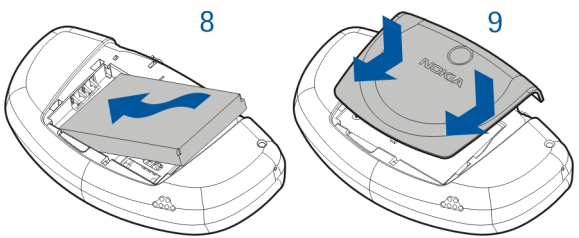
Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Chiudere e bloccare il fermo della carta SIM (6) e (7).



5. Reinstallare la batteria (8).

   Per reinstallare il cover posteriore, inserire innanzitutto i fermi sul cover posteriore nei relativi alloggiamenti sul telefono cellulare e fare scorrere il cover finché non si blocca in posizione (9).



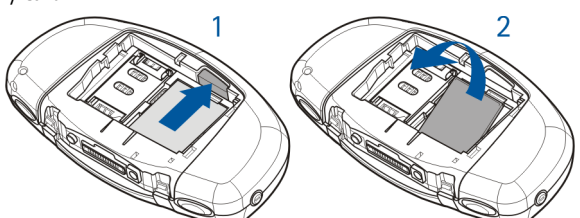
Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Rimozione e inserimento della memory card

Il presente telefono cellulare è dotato di una memory card da 64 MB già installata e pronta per essere utilizzata.

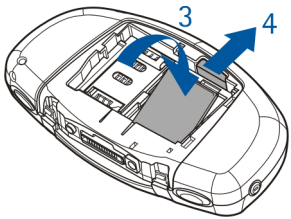
- Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

1. Assicurarsi che il telefono cellulare sia spento.
2. Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta verso l'esterno, fare scorrere il cover per aprirlo e rimuovere la batteria. Vedere il punto 1 della sezione Installazione della carta SIM e della batteria a pagina 30.
3. Per rimuovere la memory card, premere il relativo tasto di rilascio (1) e sollevarla (2). Prestare attenzione a non graffiare i contatti dorati della memory card.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

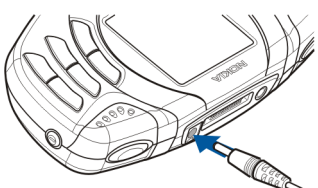
Per inserire la memory card, premere delicatamente (3) tenendo premuto il tasto di rilascio (4). Assicurarsi che i contatti dorati della memory card siano rivolti verso il basso.



4. Dopo aver inserito la memory card in posizione, reinserire la batteria, quindi il cover facendolo scorrere. Vedere il punto 5 della sezione Installazione della carta SIM e della batteria a pagina 30.

■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella parte superiore del telefono cellulare.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.



Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.

Mentre il caricabatterie è collegato, è possibile utilizzare il telefono cellulare.

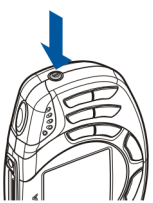
Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e dalla batteria utilizzati. Ad esempio, per caricare una batteria BLD-3 con il caricabatterie ACP-7 occorrono circa 4 ore e 30 minuti se la batteria è completamente scarica.

Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Avvertenza: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento ⏻.



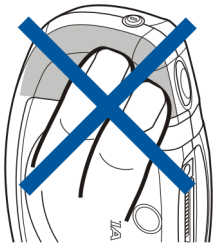
Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è stata sicuramente inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.

- Se viene richiesto un codice PIN, digitare il codice PIN (visualizzato come ****) e premere **OK**.
- Se viene richiesto un codice di protezione, digitare il codice di protezione (visualizzato come ****) e premere **OK**.

Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 14.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

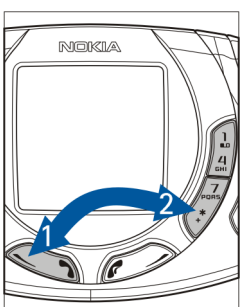
È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa.

- **Come bloccare la tastiera**

  In modalità di attesa, premere Menu, quindi * entro 1,5 secondi.

- **Come sbloccare la tastiera**

  Premere Sblocca, quindi * entro 1,5 secondi.



Per rispondere ad una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca di nuovo automaticamente.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per informazioni sul blocco automatico della tastiera, vedere Blocco tastiera automatico a pagina 97.

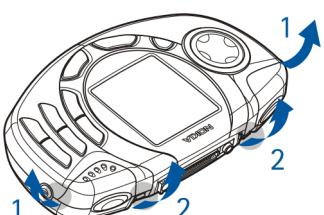
Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere Opzioni durante una chiamata a pagina 45.

Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

Sostituzione dei cover

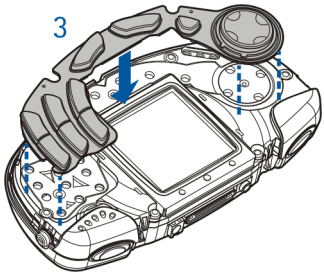
Prima di sostituire il cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo. Conservare ed usare sempre il telefono con il cover montato.

1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare, vedere il punto 1 della sezione Installazione della carta SIM e della batteria a pagina 30.
2. Per rimuovere il cover anteriore, esercitare una leggera pressione sul cover su entrambi i lati (1), quindi rimuovere il cover a partire dalla parte superiore (2).

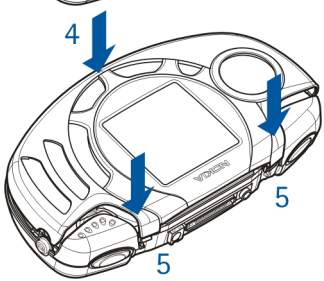


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Inserire il tastierino numerico nel telefono cellulare (3).



4. Per installare il cover anteriore, posizionare prima i fermi della parte inferiore del cover nei relativi alloggiamenti del telefono cellulare (4), quindi premere delicatamente il cover finché non si blocca in posizione (5).
5. Reinstallare il cover posteriore del telefono cellulare. Vedere il punto 5 della sezione Installazione della carta SIM e della batteria a pagina 30.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Funzioni musicali

Il presente telefono cellulare consente di ascoltare file musicali MP3 e AAC memorizzati nella memory card mediante il *Lettore musicale* oppure di ascoltare la *Radio*. Il tasto Musica situato nella parte superiore sinistra del telefono cellulare consente di accendere e spegnere rapidamente sia il *Lettore musicale* che la *Radio*.

Per la creazione e l'organizzazione di file e playlist di musica digitale, è possibile utilizzare il software Nokia Audio Manager su un PC compatibile, quindi trasferire la musica sulla memory card del telefono cellulare. Le playlist verranno visualizzate come elenchi brani. Vedere Nokia Audio Manager a pagina 153.

È inoltre possibile registrare musica dalla radio o da una sorgente musicale esterna. Vedere Registrazione a pagina 114.

Per regolare il volume di riproduzione, utilizzare il tasto di regolazione del volume nella parte superiore destra del telefono cellulare.

Avvertenza! Ascoltare la musica ad un volume contenuto. L'esposizione continuata a livelli di volume elevati potrebbe danneggiare l'udito.

■ Ascolto della musica

Premere il tasto Musica e selezionare *Lettore musicale*.

Mediante il tasto di scorrimento a quattro direzioni è possibile utilizzare le funzioni musicali:

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Per fare avanzare o retrocedere rapidamente il brano corrente, tenere premuto rispettivamente o .
- Per passare al brano precedente o a quello successivo all'interno dell'elenco dei brani, premere in modo rapido rispettivamente o .
- Per arrestare la riproduzione, premere .
- Per continuare la riproduzione, premere .

Per aprire l'elenco delle opzioni disponibili relative al lettore musicale, premere **Opzioni**. Dall'elenco **Opzioni** è possibile, ad esempio, selezionare *Altoparlante* per ascoltare la musica mediante l'altoparlante interno.

Per spegnere il *Lettore musicale*, premere il tasto Musica, quindi selezionare *Disattiva musica*.

Per informazioni dettagliate vedere Lettore musicale a pagina 108.

■ Ascolto della radio

Collegare l'auricolare al telefono cellulare. Vedere Auricolare a pagina 26. Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.

Premere il tasto Musica e selezionare *Radio*.

Per sintonizzarsi su un canale, tenere premuto o per avviare la ricerca del canale. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta.

Per aprire l'elenco delle opzioni disponibili, premere **Opzioni**. Dall'elenco **Opzioni** è possibile, ad esempio, selezionare *Imposta freq.* per digitare manualmente la frequenza di un canale radio.

Per informazioni dettagliate vedere Radio a pagina 110.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Funzioni di chiamata

Come effettuare una chiamata

Se il cavo connettività è collegato al telefono cellulare, non è possibile effettuare chiamate. Prima di effettuare una chiamata, scollegare il cavo.

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere **Cancella** per cancellarlo.

   Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte * per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico. È possibile che la procedura descritta sopra debba essere seguita non solo per le chiamate internazionali, ma anche per effettuare una chiamata da una regione all'altra all'interno della stessa nazione.
2. Premere per chiamare il numero.
3. Premere per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

Vedere inoltre Opzioni durante una chiamata a pagina 45.

Nota: durante una chiamata, la riproduzione della musica viene interrotta e il volume della radio viene disattivato. Al termine della chiamata, la riproduzione viene ripresa e la radio viene riaccesa automaticamente.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Chiamata tramite rubrica

- Vedere Ricerca di un nome nella rubrica a pagina 54. Premere per chiamare il numero visualizzato nel display.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

- In modalità di attesa, premere una volta per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere per chiamare il numero.

Come chiamare la propria segreteria telefonica (servizio di rete)

- In modalità di attesa, tenere premuto 1 oppure premere 1 e .

  Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre Messaggi vocali a pagina 82.

Chiamata rapida

Prima di poter utilizzare la funzione di chiamata rapida, è necessario assegnare un numero telefonico ad uno dei tasti di selezione rapida, da 2 ABC a 9 WXYZ vedere Chiamate rapide a pagina 56. È possibile chiamare tale numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere .
- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere Chiamate rapide a pagina 95.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Chiamata a riconoscimento vocale

La funzione di chiamata a riconoscimento vocale consente di effettuare delle chiamate pronunciando una o più parole assegnate a un numero telefonico. Vedere Chiamata a riconoscimento vocale a pagina 57.

Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente ad un massimo di sei persone contemporaneamente di prendere parte ad una stessa chiamata.

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata ad un nuovo partecipante, premere **Opzioni** e selezionare *Nuova chiamata*.
3. Digitare oppure ricercare dalla memoria il numero telefonico del nuovo partecipante, quindi premere **Chiama**. La prima chiamata viene messa in attesa.
4. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, il primo partecipante prende parte alla chiamata in conferenza. Premere **Opzioni** e selezionare *Conferenza*.
5. Per aggiungere un nuovo partecipante alla chiamata, ripetere i punti da 2 a 4.
6. Per sostenere una conversazione privata con uno dei partecipanti:

   Premere **Opzioni**, quindi selezionare *In privato* e il partecipante desiderato. Per tornare alla chiamata in conferenza, premere **Opzioni** e selezionare *Conferenza*.
7. Per terminare la chiamata in conferenza, premere .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere per terminarla.

Premere per rifiutare la chiamata in entrata.

Se si preme **Muto**, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile, è possibile rispondere ad una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare.

Suggerimento: se la funzione *Deviazione se occupato* è attivata per deviare le chiamate, ad esempio, alla propria segreteria telefonica, anche il rifiuto di una chiamata effettua la deviazione della chiamata stessa.
Vedere Deviazione chiamate a pagina 94.

Quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il relativo numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se nella rubrica sono presenti più nominativi associati allo stesso numero telefonico del chiamante, verrà visualizzato solo il numero telefonico, se disponibile.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata, premere per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene messa in attesa. Premere per terminare la chiamata attiva. L'avviso di chiamata è un servizio di rete.

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere Avviso di chiamata a pagina 95.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete. Premere **Opzioni** durante la chiamata per selezionare alcune delle opzioni riportate di seguito:

Disattiva microf. o *Attiva microfono*, *Chiudi chiamata*, *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu* e *Trattieni* o *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *In privato*, *Rispondi* e *Rifiuta*.

La funzione *Blocca tastiera* viene utilizzata per attivare il blocco della tastiera.

La funzione *Invia DTMF* viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio, password o numeri di conti bancari. Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella rubrica, quindi premere **OK**. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte *.

La funzione *Commuta* viene utilizzata per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa, la funzione *Trasferisci* per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Scrittura del testo

Per digitare il testo, ad esempio durante la scrittura di messaggi, è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.

Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo intuitivo viene indicato da e il metodo tradizionale da . L'utilizzo delle minuscole o delle maiuscole è indicato da , o accanto all'indicatore di immissione del testo. È possibile alternare tra maiuscole e minuscole premendo #. Il modo di immissione dei numeri viene indicato da ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto #.

■ Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare *Dizionario*.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare *Disattiva dizion.*.

Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte # oppure tenere premuto **Opzioni**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario integrato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

1. Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da 2 ABC a 9 WXYZ. Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.

   Esempio: per scrivere **Nokia** con il dizionario inglese selezionato, premere 6 MNO una volta per N, 6 MNO una volta per o, 5 JKL una volta per k, 4 GHI una volta per i e 2 ABC una volta per a:

   Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

   Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 49.

2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante 0 o premendo il tasto di scorrimento in una direzione qualsiasi. La pressione di un tasto di scorrimento consente inoltre di spostare il cursore.

   Se la parola non è corretta,

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

premere più volte * oppure premere **Opzioni** e selezionare *Suggerimenti*. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.

Se dopo la parola viene visualizzato il carattere ?, la parola desiderata non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

3. Scrivere la parola successiva.

Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla premendo . Scrivere l'ultima parte della parola, quindi confermare.

■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da 1 a 9 WXYZ, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua*, vedere Lingua a pagina 97.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere il tasto di scorrimento in una direzione qualsiasi, quindi digitare la lettera.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico 1 .

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 49.

Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere 0 .
- Per spostare il cursore verso sinistra, verso destra, verso il basso o verso l'alto, premere rispettivamente , , o sul tasto di scorrimento.
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.

  Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Cancella testo*.
- Per inserire una parola durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci parola*. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere * , durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo tenere premuto * oppure premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci simbolo*.

  Per scorrere fino ad un carattere, premere il tasto di scorrimento, quindi **Inserisci** per selezionare il carattere.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

È inoltre possibile scorrere fino ad un carattere premendo 2 ABC, 4 GHI, 6 MNO o 8 TUV, quindi selezionando il carattere mediante pressione di 5 JKL.

Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**.
- Per inserire un nominativo dalla rubrica, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

6. Rubrica

È possibile memorizzare la rubrica nella memoria del telefono cellulare (rubrica interna) e nella memoria della carta SIM (rubrica SIM).

- La rubrica interna contiene fino a 200 voci con i relativi nominativi, numeri e note di testo. Il numero di voci che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dal numero e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

  La rubrica del telefono cellulare utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

- Il telefono cellulare supporta carte SIM in cui è possibile salvare fino a 250 voci. Le voci memorizzate nella memoria della carta SIM sono indicate da .

■ Selezione delle impostazioni della rubrica

Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e selezionare *Impostazioni*. Selezionare

- La funzione *Memoria in uso* consente di selezionare la rubrica che si desidera utilizzare. La funzione *Telefono e SIM* consente di richiamare i nominativi memorizzati in entrambe le rubriche. Se è stato selezionato *Telefono e SIM*, i nuovi nomi verranno memorizzati nella memoria del telefono cellulare.
- La funzione *Visualizzazione rubrica* consente di selezionare il modo di visualizzazione dei nominativi e dei numeri nella rubrica.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- La funzione *Stato memoria* consente di controllare la quantità di nomi correntemente memorizzati, nonché lo spazio disponibile relativi alla rubrica selezionata.

■ Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

I nomi memorizzati vengono salvati nella memoria in uso, vedere Selezione delle impostazioni della rubrica descritto sopra.

1. Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Aggiungi nome*.
2. Digitare il nominativo e premere **OK**. Vedere Uso del metodo di scrittura tradizionale a pagina 48.
3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**.
4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.

Suggerimento: per salvare rapidamente in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.

Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Nella rubrica interna del telefono cellulare, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e note di testo brevi per ogni nome.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

1. Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono e SIM*. Vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 51.
2. Per accedere all'elenco dei nomi, premere o in modalità di attesa.
3. Scorrere fino al nome memorizzato nella rubrica interna del telefono cellulare a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere **Dettagli**.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi numero* o *Aggiungi dettaglio*.
5. Selezionare uno dei seguenti tipi di numero *Nº principale*, *Tel. cellulare*, *Casa*, *Ufficio* e *Fax*

   o tipi di testo *Indirizzo e-mail*, *Indirizzo Web*, *Indir. postale* e *Nota*.

   Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.
6. Digitare il numero o la nota di testo e premere **OK** per salvarli.
7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Modifica del numero predefinito

In modalità di attesa premere o, scorrere fino al nome desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare *Predefinito*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Ricerca di un nome nella rubrica

1. Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Cerca*.
2. Nell'apposito campo è possibile digitare i primi caratteri del nome che si desidera cercare all'interno della rubrica.

   Premere e per scorrere i nomi dell'elenco, quindi e per spostare il cursore nel campo della ricerca.
3. Scorrere fino al nome desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nome selezionato.

Suggerimento: per ricercare rapidamente un nome, premere o in modalità di attesa. Digitare le prime lettere del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente un nominativo specifico con il numero telefonico predefinito, tenere premuto in corrispondenza del nominativo desiderato durante lo scorrimento dei nominativi.

Modifica di un nome

Ricercare il nome che si desidera modificare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero o alla nota di testo che si desidera modificare e premere **Opzioni**. Selezionare *Modifica nome*, *Modifica numero* o *Modifica dettaglio* e modificare il nominativo, il numero o il testo e premere **OK**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Eliminazione di voci della rubrica

Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Elimina*.

- Per cancellare i nomi uno per volta, selezionare *Uno ad uno* e scorrere fino al nome che si desidera cancellare. Premere **Elimina**, quindi **OK** per confermare.
- Per cancellare dalla rubrica tutti i nomi contemporaneamente, selezionare *Elimina tutto*, quindi scorrere fino alla rubrica desiderata, *Telefono* o *Carta SIM* e premere **Elimina**. Premere **OK** e confermare con il codice di protezione.

■ Copia tra rubriche

È possibile copiare i nomi dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa.

1. Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Copia*.
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.
3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutto* o *Numeri predefiniti*.
   - Se si seleziona *Uno ad uno*, scorrere fino al nome che si desidera copiare e premere **Copia**.

   Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.
4. Per scegliere se mantenere o cancellare i nomi originali, selezionare *Tieni originale* o *Sposta originale*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Se si seleziona *Tutto* o *Numeri predefiniti*, premere **OK** quando *Iniziare la copia?* o *Iniziare lo spostamento?* viene visualizzato.

■ Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni di una persona sotto forma di biglietto da visita come messaggio SMS (servizio di rete).

Ricezione di un biglietto da visita

Dopo avere ricevuto un biglietto da visita come messaggio SMS, premere **Visualizza**. Premere **Salva** per salvare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci**, quindi **OK**.

Invio di un biglietto da visita

È possibile inviare un biglietto da visita come messaggio SMS ad un telefono cellulare compatibile che supporta lo standard vCard.

1. Ricercare nella rubrica il nome che si desidera inviare, premere **Dettagli** e **Opzioni**, quindi selezionare *Invia biglietto*.
2. Per inviare un biglietto da visita come messaggio SMS, selezionare *Via SMS*.

■ Chiamate rapide

Per assegnare un numero ad un tasto di selezione rapida, premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti** e selezionare *Rubrica*), selezionare *Chiamate rapide*, quindi scorrere fino al numero che si desidera assegnare al tasto di selezione rapida. **1** è riservato al numero di segreteria telefonica.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Premere **Assegna**, **Cerca** e selezionare prima il nome, quindi il numero che si desidera assegnare. Se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni**, quindi visualizzare , modificare o cancellare il numero assegnato. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, il telefono cellulare richiede se si desidera attivarla. Premere **Sì** per attivare la funzione. Vedere Chiamate rapide a pagina 95.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere Chiamata rapida a pagina 42.

■ Chiamata a riconoscimento vocale

La funzione di chiamata a riconoscimento vocale consente di effettuare le chiamate pronunciando una o più parole ('nome vocale') che sono state assegnate a un numero telefonico. Il nome vocale può essere costituito, ad esempio, da un nominativo.

Non è possibile utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale mentre il telefono cellulare invia o riceve dati mediante una connessione GPRS.

I nomi vocali vengono salvati nella memoria del telefono cellulare. Tutti i nomi vocali memorizzati vengono eliminati se nel telefono cellulare viene inserita un'altra carta SIM e vengono salvati nuovi nomi vocali.

Note relative all'uso della funzione di chiamata a riconoscimento vocale

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- I nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso.
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;
- I nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.

Nota: è necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Registrazione di un nome vocale

In modalità di attesa, premere o , scorrere fino al nominativo desiderato, quindi premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare *Nome vocale*. Premere **Avvia** e pronunciare in modo chiaro la parola che si desidera registrare quale nome vocale.

Come effettuare una chiamata tramite un nome vocale

Tenere premuto il tasto di selezione destro in modalità di attesa finché il telefono cellulare non emette un breve tono. Tenere il telefono accanto all'orecchio e pronunciare chiaramente il nome vocale. Il telefono cellulare riproduce il nome vocale e chiama il relativo numero telefonico.

Nel caso in cui non trovi o non riconosca il nome vocale corrispondente, il telefono cellulare torna in modalità di attesa.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Se si utilizza un auricolare compatibile, tenere premuto il pulsante dell'auricolare finché il telefono cellulare non emette un breve tono, quindi pronunciare il nome vocale in modo chiaro.

Riproduzione, modifica o eliminazione di un nome vocale

In modalità di attesa, premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti** e selezionare *Rubrica*), quindi selezionare *Nomi vocali*. Selezionare il nominativo o il numero telefonico desiderato, premere **Opzioni**, quindi la funzione che si desidera utilizzare.

■ Numeri info

È possibile chiamare i numeri di informazioni del fornitore di servizi se tali numeri sono inclusi nella carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Numeri info*. Scorrere fino al numero di informazioni desiderato di una categoria e premere per chiamarlo.

■ Numeri dei servizi

È possibile chiamare i numeri dei servizi del relativo fornitore se tali numeri sono inclusi nella carta SIM.

Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti**, quindi selezionare *Rubrica*) e *Numeri servizi*. Scorrere fino al numero del servizio desiderato e premere per chiamarlo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Propri numeri

Se la carta SIM lo consente, i numeri telefonici ad essa assegnati vengono salvati in *Propri numeri*. Per visualizzare i numeri premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti** e selezionare *Rubrica*), quindi selezionare *Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere **Visualizza**.

■ Gruppi chiamanti

È possibile organizzare i nomi memorizzati nella rubrica in gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di chiamata specifico e che sul display venga visualizzato un grafico selezionato quando si riceve una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* nella sezione Impostazioni toni a pagina 103.

Premere **Rubrica** (oppure premere **Preferiti** e selezionare *Rubrica*), quindi selezionare *Gruppi chiamanti* e il gruppo di chiamanti desiderato. Selezionare

- *Nome gruppo*, digitare il nome del nuovo gruppo di chiamanti e premere **OK**.
- *Tono di chiamata gruppo* e selezionare il tono di chiamata per il gruppo. *Predefinito* corrisponde al tono di chiamata selezionato per il modo d'uso correntemente attivo.
- *Logo gruppo* e selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi il logo del gruppo, *No* per non visualizzarlo oppure *Visualizza* per visualizzare il logo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Membri gruppo* per aggiungere un nome al gruppo di chiamanti, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi nome*. Scorrere fino al nome che si desidera aggiungere al gruppo e premere **Aggiungi**.

  Per rimuovere un nome da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nome desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Rimuovi nome*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

7. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate nei menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**. Vedere Guida sensibile al contesto a pagina 99.

■ Accesso alle funzioni di menu

Mediante scorrimento

1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu mediante o e selezionare, ad esempio, *Impostazioni* premendo **Seleziona**.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

- Per accedere al menu, premere **Menu**. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere.

Esempio: per impostare *Risposta con ogni tasto Si*, premere **Menu**, 4 GHI, 2 ABC, 2 ABC e 1 . Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

Per accedere alle funzione del menu 1, premere **Menu** e digitare le cifre 0 e 1. Quindi, digitare le altre cifre della sequenza numerica desiderata.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Messaggi di testo
   1. Crea messaggio
   2. Ricevuti
   3. Crea e-mail
   4. Messaggi inviati
   5. Archivio
   6. Modelli
   7. Proprie cartelle
   8. Elimina messaggi
2. Msgg. multimediali
   1. Crea messaggio
   2. Ricevuti
   3. In uscita
   4. Messaggi inviati
   5. Messaggi salvati
   6. Elimina messaggi
3. Chat
4. Messaggi vocali
   1. Ascolta messaggi vocali
   2. Numero segreteria telefonica
5. Messaggi info
   1. Servizio info
   2. Argomenti
   3. Lingua
   4. Argomenti info salvati su SIM
   5. Leggi[1]
6. Impost. messaggi
   1. Messaggi di testo
   2. Msgg. multimediali
   3. Altre impostazioni
7. Comandi servizi

2. Registro ch.

1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Elimina elenchi chiamate
   1. Tutte
   2. Senza risposta
   3. Ricevute
   4. Effettuate
5. Durata chiamate
   1. Durata ultima chiamata
   2. Durata chiamate ricevute
   3. Durata chiamate effettuate
   4. Durata totale chiamate

1. Questo menu viene visualizzato solo se vengono ricevuti messaggi info.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Azzera timer
6. Costo chiamate
   1. Ultima chiamata in unità
   2. Tutte le chiamate in unità
   3. Impostazioni costo chiamate
7. Contatore dati GPRS
   1. Dati inviati ultima sessione
   2. Dati ricevuti ultima sessione
   3. Tutti i dati inviati
   4. Tutti i dati ricevuti
   5. Azzera contatori
8. Timer connessioni GPRS
   1. Durata ultima sessione
   2. Durata di tutte le sessioni
   3. Azzera timer

3. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Elimina
4. Copia
5. Impostazioni
   1. Memoria in uso
   2. Visualizzazione rubrica
   3. Stato memoria
6. Chiamate rapide
7. Nomi vocali
8. Numeri info
9. Numeri servizi
10. Propri numeri
11. Gruppi chiamanti

4. Modi d'uso

1. Normale
   1. Attiva
   2. Personalizza
   3. Definisci scadenza
2. Silenzioso (stessi sottomenu contenuti in Normale)
3. Riunione (stessi sottomenu contenuti in Normale)
4. All'aperto (stessi sottomenu contenuti in Normale)
5. Cercapersone (stessi sottomenu contenuti in Normale)

5. Impostazioni

1. Collegamenti personali
   1. Tasto di selezione destro
   2. Seleziona opzioni
   3. Organizza
2. Impostazioni di data e ora
   1. Orologio

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Data
3. Aggiornamento autom. data e ora

3. Impostazioni chiamate
1. Deviazione chiamate
2. Risposta con ogni tasto
3. Richiamo automatico
4. Chiamate rapide
5. Avviso di chiamata
6. Info sull'ultima chiamata
7. Invio propri dati
8. Linea per chiamate uscenti[1]

4. Impostazioni telefono
1. Lingua
2. Blocco tastiera automatico
3. Informazione microcella
4. Messaggio iniziale
5. Selezione operatore
6. Conferma azioni servizi SIM
7. Guida sensibile al contesto
8. Tono di accensione

5. Impostaz. musicali
1. Equalizzatore
2. Balance
3. Loudness
4. Effetto 3D
5. Ripristina impost. musicali predefin.

6. Impostazioni display
1. Sfondo
2. Combinazioni di colori
3. Logo operatore
4. Timeout screen saver
5. Contrasto del display

7. Impostazioni toni
1. Segnale di chiamata
2. Tono di chiamata
3. Livello suoneria
4. Vibrazione
5. Tono di avviso messaggi
6. Toni di tastiera
7. Toni di avviso
8. Avviso per

8. Impostazioni accessori[2]
1. Auricolare
2. Loopset

1. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
2. Questo menu viene mostrato solo se il telefono cellulare è correntemente collegato o lo è stato ad un auricolare o ad un dispositivo per portatori di apparecchio acustico.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

9. Impostazioni di protezione
   1. Richiesta codice PIN
   2. Servizio blocco chiamate
   3. Numeri consentiti
   4. Gruppo chiuso d'utenti
   5. Livello di protezione
   6. Codici di accesso

   10.Ripristina impostazioni iniziali

6. Sveglia

7. Musica

1. Lettore musicale
2. Radio
3. Registratore
4. Impostaz. musicali

8. Galleria

1. Cartelle
   1. Immagini
   2. Toni
2. Aggiungi cartella
3. Elimina cartella
4. Rinomina cartella
5. Download Galleria
   1. Downl. immagini
   2. Download toni

9. Organizer

1. Agenda
2. Impegni

10.Giochi

1. Seleziona gioco
2. Download giochi
3. Memoria
4. Impostazioni
   1. Suoni
   2. Illuminazione
   3. Vibrazione

11. Applicazioni

1. Seleziona applicaz.
2. Download applic.
3. Memoria

12. Varie

1. Comandi vocali
2. Calcolatrice
3. Conteggio alla rovescia
4. Cronometro
5. Backup/Ripristino
6. Memory card

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

13. Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download
4. Info ricevute
5. Impostazioni
   1. Impostazioni di connessione
      1. Impostazioni servizio attive
      2. Modifica impost. servizio attive
   2. Impostazioni visualizzazione
      1. A capo automatico
      2. Dimensione carattere
      3. Visualizza immagini
   3. Impostazioni di protezione
      1. Certificati di autorità
      2. Cookie
   4. Impostazioni Info ricevute
6. Vai a indirizzo
7. Svuota cache

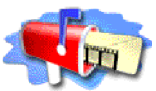
14. Servizi SIM[1]

1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto variano in base alla carta SIM.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

8. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)



È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali e e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle. I messaggi di testo, multimediali e e-mail sono servizi di rete.

Prima di inviare un messaggio di testo, con disegno o e-mail, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 83.

Nota: Quando si inviano messaggi o messaggi di posta elettronica tramite il servizio di rete SMS, il telefono cellulare potrebbe visualizzare la voce *Messaggio inviato*, per indicare che il messaggio o il messaggio di posta elettronica è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi o del server di posta elettronica programmato sul telefono cellulare. Questo non significa che il messaggio o il messaggio di posta elettronica è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Messaggi di testo (SMS)

Il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete). L'addebito dipende dal numero di messaggi normali necessari per la composizione di un messaggio di testo concatenato.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni. Ciascun messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.

Nota: la funzione di messaggio con disegno può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

La funzione relativa ai messaggi di testo utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Scrittura e invio di messaggi

Il numero di caratteri disponibili e il numero corrente della parte di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display. Ad esempio, 10/2 indica che è possibile aggiungere altri 10 caratteri per il testo da inviare mediante due messaggi.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*.

   Suggerimento: per accedere rapidamente all'editor di messaggi, premere in modalità di attesa.

2. Digitare un messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 46. Per inserire modelli di testo o un disegno in un messaggio, vedere Modelli a pagina 74.
3. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure ricercare il numero telefonico nella rubrica.

   Premere **OK** per inviare il messaggio.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni di invio*.

- Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**.
- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato.

  Per definire i set messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 83.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

Prima di inviare un messaggio e-mail tramite SMS (servizio di rete), è necessario salvare le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail, vedere Impostazioni messaggi a pagina 83. Per ulteriori informazioni sulle modalità di memorizzazione degli indirizzi e-mail nel telefono cellulare, vedere Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo a pagina 52.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea e-mail*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**.
3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere **OK**.
4. Digitare il messaggio e-mail. Vedere Scrittura del testo a pagina 46. Il numero totale di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

superiore destra del display. L'indirizzo e l'oggetto del messaggio e-mail sono inclusi nel numero totale di caratteri.

Vedere inoltre Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio e-mail a pagina 74. Non è possibile inserire immagini.

5. Per inviare il messaggio e-mail, premere **Opzioni** e selezionare *Invia e-mail*. Se le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server e-mail.

   Premere **OK** per inviare il messaggio e-mail.

Lettura e risposta ad un messaggio di testo o ad un messaggio e-mail

Dopo avere ricevuto un messaggio di testo o un messaggio e-mail, vengono visualizzati l'indicatore e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Quando l'icona lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Prima di poter ricevere nuovi messaggi, occorre eliminare alcuni messaggi, per esempio quelli meno recenti, dalla cartella *Ricevuti*.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il nuovo messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

   Lettura del messaggio in un secondo momento:

   Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Ricevuti*.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è contrassegnato dal simbolo , mentre un messaggio con disegno non visualizzato è indicato da .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.

   È possibile selezionare un'opzione, ad esempio, che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o e-mail, nonché di spostare o assegnare un nuovo nome al messaggio in fase di lettura. Si noti che la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle leggi sulla protezione del copyright.

   Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria per il giorno corrente.

   Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.

   Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.

   Durante la lettura di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.

4. Selezionare *Rispondi* per rispondere al messaggio. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare *Schermata vuota*.

   Durante la risposta ad un messaggio e-mail, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta al messaggio.

5. Premere **Opzioni**, selezionare *Invia* e premere **OK** per inviare il messaggio al numero visualizzato.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Cartelle dei messaggi ricevuti e dei propri messaggi

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e quelli inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

I messaggi di testo che si desidera inviare in un secondo momento possono essere salvati nella cartella *Archivio*, *Proprie cartelle* o *Modelli*.

Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da , nonché modelli con disegno, indicati da .

Per accedere all'elenco dei modelli, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Modelli*.

Inserimento di un modello di testo in un messaggio o in un messaggio e-mail

- Per scrivere o rispondere ad un messaggio o ad un messaggio e-mail, premere **Opzioni**. Selezionare *Usa modello*, quindi il modello che si desidera inserire.

Inserimento di un disegno in un messaggio di testo

- Per scrivere o rispondere ad un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Inserisci** per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

  Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Cartella archivio e proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella *Archivio* o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare il messaggio e premere **Seleziona**.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartella*.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartella*.

Messaggi multimediali (MMS)

Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi multimediali possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Un messaggio multimediale può contenere parti di testo, immagini e audio. Questo telefono cellulare è in grado di ricevere, ma non di inviare, i messaggi multimediali contenenti audio. Questo telefono cellulare Nokia supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 45 KB. Se vengono superate le dimensioni massime, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo contenente un indirizzo Internet accedendo al quale è possibile visualizzare il messaggio multimediale.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare riduce le dimensioni di quest'ultima in modo da riempire l'area del display.

Nota: se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *Si* o su *Con proprio oper.*, è possibile che il costo di ogni messaggio ricevuto venga addebitato dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Audio: MIDI, MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI), toni di chiamata monofonici (RGN) e WB-AMR.

Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.

Si noti che non è possibile ricevere messaggi multimediali mentre è in corso una chiamata, se è in esecuzione un gioco o un'altra applicazione Java oppure se è attiva una connessione WAP su GSM (vedere Scrittura manuale delle impostazioni del servizio a pagina 139). Poiché, per vari motivi, l'invio di messaggi multimediali potrebbe fallire, non affidarsi esclusivamente ad essi per comunicazioni importanti.

La funzione relativa ai messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

Per effettuare le impostazioni dei messaggi multimediali (servizio di rete), vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 85.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere Scrittura del testo a pagina 46.

   In un messaggio multimediale, è possibile inserire un'immagine. Per inserire un'immagine, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci immagine*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle disponibili nel menu *Galleria*. Aprire una cartella specifica, scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*. L'indicatore presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato.

   Si noti che la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle leggi sulla protezione del copyright.

   Per inserire un nominativo dalla rubrica, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci nome*. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*.

   Per inserire un numero, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci numero*. Digitare il numero o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**.
3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia a numero* (o *Invia a e-mail*).
5. Immettere il numero telefonico (o l'indirizzo e-mail) del destinatario oppure ricercarlo nella rubrica. Premere **OK** per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.

   L'invio di un messaggio multimediale potrebbe richiedere più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio fallisce, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

   Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Sì*. Vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 85.

Lettura e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere Memoria dei messaggi multimediali piena a pagina 80.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Lettura del messaggio in un secondo momento: Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Ricevuti*.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle funzioni riportate di seguito.
   - *Elimina messaggio* per cancellare il messaggio.
   - *Rispondi* per rispondere al messaggio. Per inviare la risposta, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*. Per impostazione predefinita, viene utilizzato il numero telefonico (o l'indirizzo e-mail) del mittente.
   - *Inoltra a numero* o *Inoltra a e-mail* per inoltrare il messaggio a un numero telefonico o a un indirizzo e-mail.
   - *Modifica* per modificare un messaggio. È possibile modificare solo i messaggi scritti personalmente. Vedere Scrittura e invio di un messaggio multimediale a pagina 77.
   - *Dettagli msg.* per visualizzare l'oggetto, le dimensioni e il tipo di messaggio.
   - *Dettagli* per visualizzare i dettagli relativi all'immagine o all'audio allegati.
   - *Riproduci* per ascoltare il tono di chiamata contenuto nel messaggio.
   - *Salva clip audio* per salvare il tono di chiamata nel menu *Galleria*.
   - *Salva immagine* per salvare l'immagine nel menu *Galleria*.

   Si noti che la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle leggi sulla protezione del copyright.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un secondo momento nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Sì*. Vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a p. 85.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore lampeggia e viene visualizzato *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.*. Per visualizzare il messaggio in attesa, premere **Visualizza**. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Salva messaggio* ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando prima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere **Esci**, quindi **Sì**. Premendo **No**, è possibile visualizzare il messaggio.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Eliminazione di messaggi

1. Per eliminare i messaggi di testo, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Elimina messaggi*.

   Per eliminare i messaggi multimediali, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.

2. Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **OK**. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera eliminare anche quelli.

   Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle dei messaggi di testo, selezionare *Tutti i messaggi* e, non appena viene visualizzato *Eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere **OK**. Se nelle cartelle sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera eliminare anche quelli.

Chat

È possibile conversare con un interlocutore utilizzando questa applicazione di messaggi di testo più rapida (servizio di rete). Durante la chat, non è possibile salvare i messaggi ricevuti o inviati, tuttavia è possibile visualizzarli. Ciascun messaggio chat viene inviato come un messaggio di testo separato.

1. Per avviare una conversazione, premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Chat*. Digitare o ricercare nella rubrica il numero telefonico della persona con cui si desidera conversare, quindi premere **OK**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

In alternativa: una volta ricevuto un messaggio, premere **Visualizza** per leggerlo. Per avviare la conversazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Chatta*.

2. Digitare l'alias che si desidera utilizzare per la conversazione, quindi premere **OK**.
3. Digitare il messaggio, vedere Scrittura del testo a pagina 46.
4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
5. Il messaggio di risposta viene visualizzato al di sopra del messaggio originale.

   Per rispondere al messaggio, premere **OK** e ripetere i punti 3 e 4.
6. Per terminare la conversazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Esci*.

Per visualizzare gli ultimi messaggi della sessione di chat corrente, premere **Opzioni** e selezionare *Cronologia chat*. I messaggi inviati sono indicati da "<" e dal proprio alias, mentre i messaggi ricevuti sono indicati da ">" e dall'alias del mittente. Per tornare al messaggio in fase di scrittura, premere **Indietro**. Per modificare l'alias, selezionare l'opzione *Nome chat*.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali*. Selezionare

- *Ascolta messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu *Numero segreteria telefonica*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Ciascuna linea telefonica potrebbe disporre di un proprio numero di segreteria telefonica, vedere Linea per chiamate uscenti a pagina 96.

- *Numero segreteria telefonica* per digitare, ricercare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere **Ascolta** per chiamare il numero di segreteria telefonica.

Suggerimento: tenendo premuto 1, è possibile chiamare la propria segreteria telefonica, se è stato salvato il relativo numero.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info è possibile ricevere dal proprio operatore di rete informazioni su diversi argomenti. Gli argomenti inclusi in questo servizio sono, ad esempio, le condizioni meteorologiche o del traffico. Contattare il proprio operatore di rete per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo e e-mail

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Set d'invio*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.
   - Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al proprio operatore di rete.
   - Selezionare *Messaggi inviati come* per scegliere il tipo di messaggio *Testo*, *E-mail*, *Cercapersone* o *Fax*.
   - Selezionare *Validità messaggi* per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
   - Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set.

     Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server e-mail* per salvare il numero del server e-mail.
   - Selezionare *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di fornire i rapporti relativi ai messaggi inviati (servizio di rete).
   - Selezionare *Usa GPRS* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito, se disponibile.
   - Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una riposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete).
   - Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Sovrascrittura in Ricevuti* o *Sovrascrittura in Messaggi inviati*. Selezionare *Consentita* per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca i messaggi di testo meno recenti con quelli nuovi contenuti rispettivamente nelle cartelle *Ricevuti* o *Messaggi inviati*.

Impostazioni dei messaggi multimediali

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi* e *Msgg. multimediali*. Selezionare

- *Salva messaggi inviati*. Selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Consenti ricezione messaggi multim.*. Selezionare *No* se non si desidera utilizzare il servizio multimediale e *Sì* o *Con proprio oper.* per utilizzarlo. Selezionando *Con proprio oper.*, è possibile ricevere messaggi multimediali solo all'interno della rete locale.
- *Messaggi multimediali entranti* (visualizzato solo se è stata attivata la ricezione di messaggi multimediali di cui sopra). Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i nuovi

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

messaggi multimediali ricevuti. Selezionare *Rifiuta* per rifiutare i messaggi multimediali e per farli eliminare dal centro messaggi.

- *Impostazioni di connessione*. Definire le impostazioni relative alla connessione WAP per il recupero dei messaggi multimediali. Attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di connessione, quindi modificare le impostazioni. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
  - *Nome set impostazioni*. Digitare il nome del set di connessione e premere **OK**.
  - *Homepage*. Digitare l'indirizzo della homepage del servizio WAP desiderato, premere 1 per inserire un punto, quindi **OK**.
  - *Modalità sessione*. Selezionare *Permanente* o *Temporanea*.
  - *Tipo di trasporto dati*. Selezionare *GPRS*.
  - *Punto di accesso GPRS*. Digitare il nome del punto di accesso e premere **OK**. Per stabilire la connessione ad una rete GPRS è necessario disporre del nome del punto di accesso. Per ottenere tale nome rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.
  - *Indirizzo IP*. Digitare l'indirizzo e premere * per inserire un punto, quindi **OK**. L'indirizzo IP viene fornito dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.
  - *Tipo di autenticazione*. Selezionare *Protetta* o *Normale*.
  - *Nome utente*. Digitare il nome utente e premere **OK**.
  - *Password*. Digitare la password e premere **OK**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Consenti pubblicità*. È possibile consentire o meno l'invio di messaggi pubblicitari al proprio telefono cellulare mediante gli appositi servizi MMS.

Ricezione delle impostazioni di connessione multimediali come messaggio di testo

Le impostazioni del servizio possono essere fornite come messaggio di testo dal proprio operatore di rete o dal fornitore che offre il servizio WAP desiderato (servizio di rete). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. È inoltre possibile visitare il sito Web del Club Nokia (www.club.nokia.com). La disponibilità potrebbe variare in base al paese.

Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Comandi servizi

I comandi servizi sono servizi di rete. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Comandi servizi*. Digitare e inviare al proprio operatore di rete le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella rubrica o inviare un messaggio al numero.

Elenchi di chiamate recenti

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* quindi

- *Chiamate senza risposta* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui si sono ricevute delle chiamate (servizio di rete). Il numero che precede il (nominativo o) il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.

  Suggerimento: quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .
- *Chiamate ricevute* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui di recente sono state accettate le chiamate (servizio di rete).
- *Chiamate effettuate* per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici che di recente sono stati chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre Ripetizione dell'ultimo numero chiamato a pagina 42.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Elimina elenchi chiamate* per cancellare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici contenuti nelle chiamate recenti oppure i soli numeri contenuti nelle chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. Si tratta di un'operazione irreversibile.

Timer e contatori delle chiamate

Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* quindi

- *Durata chiamate*, scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

  In caso si possieda una SIM con due linee telefoniche (servizio dell'operatore), ciascuna linea dispone dei propri timer. Vengono visualizzati i timer della linea visualizzata. Vedere Linea per chiamate uscenti a pagina 96.

- *Costo chiamate* (servizio di rete). Selezionare *Ultima chiamata in unità* o *Tutte le chiamate in unità* per verificare il costo dell'ultima chiamata o di tutte le chiamate in termini di unità specificate all'interno della funzione *Visualizza costo in*.

  Selezionare *Impostazioni costo chiamate*, quindi *Azzera contatori* per azzerare i contatori oppure selezionare *Visualizza costo in* per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare il tempo di conversazione residuo in termini

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

di unità di tariffazione, *Unità* o unità di valuta, *Valuta*. Per informazioni sui costi delle unità di tariffazione, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Selezionare *Limite costo chiamate* per limitare il costo delle chiamate ad un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta. Per le impostazioni sul costo delle chiamate è necessario utilizzare il codice PIN2.

Nota: nel caso di esaurimento delle unità di tariffazione o di valuta, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

- *Contatore dati GPRS*, scorrere per verificare gli importi dei dati ricevuti o inviati nell'ultima sessione, il loro totale e per azzerare i contatori. L'unità del contatore è espressa in byte. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di protezione.
- *Timer connessioni GPRS*, scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

■ Rubrica (Menu 3)

È inoltre possibile accedere alle funzioni di questo menu in modalità di attesa premendo **Rubrica** oppure premendo prima **Preferiti**, quindi selezionando *Rubrica*.

Per ulteriori informazioni, vedere Rubrica a pagina 51.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Modi d'uso (Menu 4)

Questo telefono cellulare dispone di diversi gruppi di impostazione, o modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi ed ambienti diversi. Dopo avere personalizzato i modi d'uso secondo le proprie esigenze, sarà sufficiente attivare quello desiderato per poterlo utilizzare. I modi d'uso disponibili sono *Normale*, *Silenzioso*, *Riunione*, *All'aperto* e *Cercapersone*.

Premere **Menu** e selezionare *Modi d'uso*. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Seleziona**.

- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare *Attiva*.
- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare *Definisci scadenza* e impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti.

  Per modificare le impostazioni è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni toni*, vedere Impostazioni toni a pagina 103.

  Inoltre, è possibile rinominare un modo d'uso, *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **Seleziona**.

Impostazioni (Menu 5)

Collegamenti personali

Tasto di selezione destro

Premere **Menu**, quindi selezionare *ImpostazioniCollegamenti personali*, *Collegamenti personali* e *Tasto di selezione destro* per modificare la funzione del tasto di selezione destro in modalità di attesa. Le opzioni disponibili sono *Rubrica* e *Preferiti*.

Selezionando *Preferiti*, è possibile selezionare le funzioni del telefono cellulare cui è possibile accedere utilizzando il tasto di selezione destro in modalità di attesa.

Seleziona opzioni

Premere **Menu**, quindi selezionare *ImpostazioniCollegamenti personali*, *Collegamenti personali* e *Seleziona opzioni* per selezionare le funzioni cui è possibile accedere utilizzando il tasto di selezione destro in modalità di attesa. Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere **Seleziona**.

Per eliminare una funzione dall'elenco delle funzioni cui è possibile accedere, scorrere fino a quella desiderata e premere **Deselez.**. Dall'elenco, non è possibile eliminare la funzione *Rubrica*

Per salvare le modifiche, premere **Chiudi**, quindi **Sì**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Organizza

Premere **Menu**, quindi selezionare *ImpostazioniCollegamenti personali*, *Collegamenti personali* e *Organizza* per modificare l'ordine delle funzioni cui è possibile accedere mediante il tasto di selezione destro. Scorrere fino alla funzione desiderata, premere **Sposta**, quindi selezionare l'opzione da utilizzare.

Per salvare le modifiche, premere **Chiudi**, quindi **Sì**.

Impostazioni di data e ora

Orologio

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Orologio*.

Selezionare *Visualizza* per visualizzare l'ora nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per regolare l'ora corretta e *Formato ora* per scegliere il formato delle 12 o delle 24 ore.

L'orologio regola ad esempio le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, nonché *Modi d'uso*, *Agenda* e screensaver a tempo.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

Data

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Data*.

Selezionare *Mostra data* per visualizzare la data nel display quando il telefono cellulare è in modalità di attesa. Selezionare *Imposta data* per impostare la data. È inoltre possibile selezionare il formato della data e il simbolo di separazione.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Aggiornamento autom. data/ora

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Aggiornamento autom. data e ora* (servizio di rete). Per impostare il telefono cellulare in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente, selezionare *Sì*. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Con conferma*.

L'aggiornamento automatico di data e ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o le note con allarme, che rimangono invariati rispetto alla prima impostazione. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni avvisi impostati.

Impostazioni chiamate

Deviazione chiamate

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Deviazione chiamate* (servizio di rete). Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate in entrata su un altro numero, ad esempio, sulla segreteria telefonica. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata.

Per attivare l'impostazione di deviazione, selezionare *Attiva*, quindi l'intervallo di tempo allo scadere del quale la chiamata viene deviata, se disponibile per l'opzione di deviazione. Per disattivare l'impostazione di deviazione, selezionare

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Annulla. Per verificare lo stato di attivazione dell'opzione di deviazione, selezionare *Verifica stato*, se disponibile per l'opzione di deviazione. È possibile attivare diverse opzioni di deviazione contemporaneamente.

Per vedere gli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere Modalità di attesa a pagina 23.

Risposta con ogni tasto

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate*, quindi *Risposta con ogni tasto*. Selezionare *Sì* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi ad eccezione di , dei tasti di selezione e , del tasto Musica , del tasto di registrazione e di .

Richiamo automatico

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Richiamo automatico*. Selezionare *Sì* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.

Chiamate rapide

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate rapide*. Selezionare *Sì* per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da 2 ABC a 9 WXYZ, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

Avviso di chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Avviso di chiamata*. Selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere Avviso di chiamata a pagina 44.

Info sull'ultima chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Info sull'ultima chiamata*. Selezionare *Sì* affinché il telefono cellulare visualizzi per alcuni istanti la durata approssimativa e il costo dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

Invio propri dati

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Invio propri dati*. Selezionare *Sì* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete* viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.

Linea per chiamate uscenti

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Linea per chiamate uscenti*. Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Suggerimento: in modalità di attesa è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto # .

Impostazioni telefono

Lingua

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Lingua*. Selezionare la lingua di visualizzazione dei testi del display. Se è stato selezionato *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.

Blocco tastiera automatico

Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

È possibile impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo di tempo specificato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e non è in uso alcuna funzione.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Per attivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *Sì*, il telefono cellulare visualizza *Imposta ritardo:*. Digitare l'ora e premere **OK**. È possibile impostare un intervallo di tempo compreso tra 10 secondi e 60 minuti.
- Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.

Vedere inoltre Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 36.

Informazione microcella

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Informazione microcella*. Selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).

Messaggio iniziale

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Messaggio iniziale*. Scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

Selezione operatore

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Selezione operatore*. Selezionare *Automatica* affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete. Il telefono cellulare rimane

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

Conferma azioni servizi SIM

Vedere Servizi SIM (Menu 14) a pagina 152.

Guida sensibile al contesto

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi o meno il testo guida, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Guida sensibile al contesto*.

Vedere inoltre Uso dei menu a pagina 62.

Tono di accensione

Per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca o meno un tono all'accensione, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Tono di accensione*.

Impostaz. musicali

Equalizzatore

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostaz. musicali* e *Equalizzatore*. È possibile selezionare uno dei generi musicali predefiniti *Normale*, *Rock*, *Pop* o *Rhythm & Blues* oppure selezionare *Set utente* per definire e memorizzare un genere musicale personalizzato mediante le impostazioni dell'equalizzatore.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Balance
Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostaz. musicali* e *Balance* per regolare il bilanciamento.

Loudness
Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostaz. musicali* e *Loudness* per attivare o disattivare l'effetto loudness.

Effetto 3D
Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostaz. musicali* e *Effetto 3D* per attivare o disattivare l'effetto stereo.

Ripristina impost. musicali predefin.
Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostaz. musicali* e *Ripristina impost. musicali predefin.* per ripristinare le impostazioni musicali sui valori predefiniti.

Vedere Impostaz. musicali nel menu Musica (Menu 7) a pagina 115 per ulteriori informazioni.

Impostazioni del display

Sfondo
È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu *Galleria*. È inoltre possibile ricevere immagini tramite un messaggio multimediale oppure scaricarle da pagine WAP e salvarle nel menu *Galleria*. Il telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, BMP e PNG.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per selezionare un'immagine di sfondo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*.
2. Selezionare *Cambia immagine* per visualizzare l'elenco delle cartelle nel menu *Galleria*.
3. Aprire una cartella di immagini, quindi scorrere fino all'immagine desiderata.
4. Per impostare l'immagine come sfondo, premere **Opzioni** e selezionare *Usa come sfondo*.

Quando viene attivato lo screensaver, lo sfondo non viene visualizzato.

Per attivare o disattivare lo sfondo

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*. Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare rispettivamente *Sì*/*No*.

Combinazioni di colori

È possibile cambiare il colore di alcuni elementi del display, come gli indicatori della batteria e le barre del segnale.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Combinazioni di colori*. Selezionare la combinazione di colori desiderata.

Logo dell'operatore

Per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o meno il logo dell'operatore, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Logo operatore*. Se il logo operatore non è stato salvato, il menu *Logo operatore* non è disponibile.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità di un logo operatore tramite SMS, MMS o WAP, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Screensaver

In modalità di attesa, come screensaver viene utilizzato l'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se entro un determinato tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato se il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura della rete.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Timeout screen saver*. Selezionare il tempo prestabilito allo scadere del quale si desidera che venga attivata la visualizzazione dell'orologio digitale. La durata del tempo prestabilito può variare da 5 secondi a 60 minuti.

In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.

Contrasto del display

È possibile modificare il livello di luminosità utilizzato per il display del telefono cellulare.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Contrasto del display*. Scorrere mediante e per diminuire o aumentare il livello di luminosità, quindi premere **OK** per confermare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni toni

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere Modi d'uso (Menu 4) a pagina 91. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente.

Selezionare *Segnale di chiamata* per impostare la modalità di avviso di una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.

Selezionare *Tono di chiamata* per le chiamate vocali in entrata.

- Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.
- Per selezionare i toni di chiamata salvati nella memory card, selezionare *Visual. mem. card* dall'elenco dei toni di chiamata.

Selezionare *Livello suoneria* e *Vibrazione* per le chiamate vocali e i messaggi in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona se il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie, ad un supporto da tavolo o ad un kit veicolare.

Suggerimento: se un tono di chiamata viene ricevuto mediante SMS o viene scaricato, è possibile salvarlo in *Galleria* oppure nella memory card del telefono cellulare.

Selezionare *Tono di avviso messaggi* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata, *Toni di tastiera* o *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria sta per esaurirsi.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Selezionare *Avviso per* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere **Seleziona**.

Impostazioni accessori

Questo menu viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad un auricolare o ad un dispositivo per portatori di apparecchio acustico compatibile.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessori*. Se l'accessorio corrispondente è correntemente collegato al telefono cellulare o lo è stato, è possibile selezionare *Auricolare* o *Loopset*.

- Selezionare *Modo d'uso predefinito* per selezionare il modo d'uso che si desidera venga attivato automaticamente al momento del collegamento all'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.
- Selezionare *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni di protezione

Nota: quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione*. Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- *Servizio blocco chiamate* (servizio di rete) per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate e i messaggi di testo in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.

  Se la funzione dei numeri consentiti è attivata, è possibile effettuare connessioni GPRS solo per l'invio di messaggi di testo mediante una connessione GPRS. In questo caso, è necessario includere nell'elenco delle chiamate consentite il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi.
- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Livello di protezione*. Selezionare *Telefono*, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di protezione ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono cellulare.

  Selezionare *Memoria*, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di protezione ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso (vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 51) oppure copiare da una memoria all'altra (Copia tra rubriche a pagina 55).
- *Codici di accesso* consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

Ripristino impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere **OK**. I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella rubrica, non vengono cancellati.

■ Sveglia (Menu 6)

La sveglia utilizza il formato orario impostato per l'orologio. I toni di avviso della sveglia sono attivi anche quando il telefono cellulare è spento.

Premere **Menu** e selezionare *Sveglia*. Digitare l'ora di emissione dell'avviso e premere **OK**. Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Sì*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia

Il telefono cellulare emette un tono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente vengono visualizzati nel display.

Premere **Stop** per arrestare l'emissione del tono di avviso. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, il segnale di avviso si arresta per circa dieci minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate con il messaggio *Attivare telefono per le chiamate?*. Premere **No** per spegnere il telefono cellulare o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono cellulare o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

■ Musica (Menu 7)

Il presente telefono cellulare consente di ascoltare file musicali MP3 e AAC mediante il *Lettore musicale* o la *Radio*. È inoltre possibile registrare musica dalla *Radio* o da una sorgente musicale esterna. È possibile registrare o trasferire file musicali su una memory card da 64 MB della durata totale massima di 2 ore con una qualità audio simile a quella dei CD.

Per regolare il livello del volume, utilizzare il tasto di regolazione del volume nella parte superiore del telefono cellulare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Avvertenza! Ascoltare la musica ad un volume contenuto. L'esposizione continuata a livelli di volume elevati potrebbe danneggiare l'udito.

Trasferimento di file e playlist musicali da un PC:vedere Nokia Audio Manager a pagina 153.

Uso del tasto Musica: grazie allo speciale tasto Musica situato nella parte superiore del telefono cellulare, è possibile attivare e disattivare la musica o passare da una funzione musicale all'altra. Premere per selezionare *Lettore musicale*, *Radio* o *Disattiva musica*.

Lettore musicale

Grazie al *Lettore musicale*, è possibile ascoltare file musicali MP3 e AAC memorizzati nella memory card del telefono cellulare.

Per ascoltare la musica è possibile utilizzare l'altoparlante interno o un auricolare compatibile.

Per utilizzare il *Lettore musicale* è necessario che la memory card sia inserita nel telefono cellulare.

Per attivare il *Lettore musicale*, premere **Menu**, quindi selezionare *Musica* e *Lettore musicale*.

Quando il *Lettore musicale* è acceso, premere **Opzioni** e selezionare

- *Riproduci* per riprodurre il brano corrente o *Stop* per arrestare la riproduzione.
- *Elenco brani* per attivare gli elenchi brani creati su un PC come playlist e trasferiti nella memory card del telefono cellulare. Vedere Elenco brani a pagina 115.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Opzioni riproduz.*: selezionare *Casuale* per riprodurre in ordine casuale i brani contenuti nell'elenco brani attivo. Selezionare *Ripetuta* per riprodurre più volte il brano corrente o l'intero elenco brani attivo.
- *Download musicali* per collegarsi all'indirizzo WAP allegato al brano corrente. Questa funzione è disponibile solo se al brano corrente è allegato un indirizzo WAP.
- *Stato memoria* per controllare la quantità di memoria disponibile e in uso della memory card.

Suggerimento: se il telefono cellulare è in modalità di attesa e il *Lettore musicale* è acceso, è possibile controllare il lettore premendo contemporaneamente il tasto Musica e la funzione desiderata mediante il tasto di scorrimento a quattro direzioni.

Ascolto della musica

Per fare retrocedere il brano corrente, tenere premuto .

Per fare avanzare il brano corrente, tenere premuto .

Per passare al brano precedente o a quello successivo all'interno dell'elenco dei brani, premere in modo rapido rispettivamente o .

Suggerimento: in modalità di attesa, è possibile passare al brano successivo o precedente premendo contemporaneamente il tasto Musica e rispettivamente o .

Per selezionare un brano dall'elenco, premere **Opzioni** e selezionare *Elenco brani*. Scorrere fino al brano desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Riproduci*.

Per arrestare la riproduzione, premere .

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per ascoltare la musica mediante l'altoparlante (o l'auricolare), premere **Opzioni** e selezionare *Altoparlante* (o *Auricolare*).

Suggerimento: se viene utilizzato un auricolare compatibile, premere rapidamente il tasto dell'auricolare per passare al brano successivo nell'elenco dei brani.

Durante l'ascolto della radio, è possibile effettuare una chiamata oppure rispondere ad una chiamata in entrata. Durante una chiamata, la riproduzione viene messa in pausa.

Radio

Per ascoltare la radio dal telefono cellulare, è necessario collegare ad esso un auricolare compatibile. Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.

Si noti che la qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella zona di ascolto.

1. Per accendere la radio, premere **Menu**, quindi selezionare *Musica* e *Radio*. Il numero di posizione e il nome memorizzati per il canale radio, nonché la frequenza del canale radio vengono visualizzati nel display.

   Suggerimento:per accendere rapidamente la radio, premere il tasto Musica nella parte superiore del telefono cellulare e selezionare *Radio*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Se vi sono canali radio già memorizzati, è possibile scorrere fino al canale che si desidera ascoltare oppure selezionare il numero di posizione del canale radio compreso tra 1 e 9 premendo il tasto numerico corrispondente.

Suggerimento: quando si utilizza un auricolare compatibile, premere il tasto dell'auricolare per scorrere fino al canale radio memorizzato.

3. Quando la *Radio* è accesa, per spegnerla premere **Opzioni** e selezionare *Spegni*.

Suggerimento: per spegnere rapidamente la *Radio*, tenere premuto .

Sintonizzazione di un canale radio

Quando la *Radio* è accesa, tenere premuto o per avviare la ricerca del canale. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta. Per memorizzare il canale, premere **Opzioni** e selezionare *Salva canale*. Digitare il nome del canale e premere **OK**. Selezionare il numero di posizione in cui si desidera salvare il canale.

Suggerimento: per salvare rapidamente il canale in una posizione compresa tra 1 e 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente, digitare il nome del canale e premere **OK**.

Uso della radio

Quando il *Radio* è acceso, premere **Opzioni** e selezionare

- *Spegni* per spegnere la *Radio*.
- *Salva canale* per memorizzare il canale radio trovato. Digitare il nome del canale e premere **OK**. Selezionare il numero di posizione in cui si desidera salvare il canale. È possibile salvare un massimo di 20 canali.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Ricerca autom.*. Premere brevemente o sul tasto di scorrimento per avviare la ricerca del canale verso l'alto o verso il basso. Quando viene rilevato un canale e la ricerca si arresta, premere **OK**. Per salvare il canale, vedere *Salva canale* descritto sopra.
- *Ricerca manuale*. Premere brevemente o sul tasto di scorrimento per eseguire la ricerca dei canali in incrementi di 0.1 MHz in entrambe le direzioni o tenerlo premuto per effettuare la ricerca veloce di un canale in entrambe le direzioni. Per memorizzare il canale rilevato, premere **OK** e vedere *Salva canale* descritto sopra.

  Suggerimento: per selezionare rapidamente *Ricerca manuale*, premere dal menu *Radio*.
- *Imposta freq.*. Se si conosce la frequenza del canale radio che si desidera ascoltare (compresa tra 87.5 MHz e 108.0 MHz), digitarla e premere **OK**. Per salvare il canale, vedere *Salva canale* descritto sopra.

  Suggerimento: per selezionare rapidamente *Imposta freq.*, premere dal menu *Radio*.
- *Elimina canale*. Per cancellare un canale memorizzato, scorrere fino ad esso e premere **Elimina**, quindi **OK**.
- *Rinomina*. Digitare il nome del nuovo canale memorizzato e premere **OK**.
- *Altoparlante* (o *Auricolare*) per l'ascolto della radio mediante l'altoparlante (o l'auricolare). Mantenere l'auricolare collegato al telefono cellulare. Il cavo dell'auricolare funziona da antenna della radio.
- *Output mono* (o *Output stereo*) per l'ascolto della radio in monofonia (o in stereo).

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Durante l'ascolto della radio, è possibile effettuare normalmente una chiamata oppure rispondere ad una chiamata in entrata. L'audio della radio viene disattivato automaticamente. Al termine della chiamata, la radio viene riaccesa automaticamente.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione GPRS o HSCSD per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

Registratore

Su questo telefono cellulare, è possibile registrare la musica direttamente dalla radio integrata oppure da una sorgente musicale esterna collegata al telefono cellulare. Le registrazioni vengono memorizzate nella memory card del telefono cellulare.

Per attivare il *Registratore*, premere **Menu**, quindi selezionare *Musica* e *Registratore*.

Per visualizzare l'elenco delle registrazioni, selezionare *Elenco registraz.*.

Durante la visualizzazione dell'elenco delle registrazioni, è possibile premere **Opzioni** e selezionare

- *Riproduci* per riprodurre la registrazione selezionata.
- *Elimina* per cancellare la registrazione selezionata.
- *Rinomina* per modificare il titolo del brano e il nome dell'artista della registrazione selezionata.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Registrazione

Per registrare dalla radio, accenderla, premere **Menu**, quindi selezionare *Musica* e *Registratore*. Per avviare la registrazione, selezionare *Registra*.

Per registrare da una sorgente audio esterna, collegare la sorgente al connettore line-in del telefono cellulare mediante il cavo audio ADE-2.

Se viene visualizzato *Collegato dispositivo. Avviare la registrazione?*:

- Premere **Sì** per avviare la registrazione.
- Premere **No** per ascoltare solamente la musica riprodotta dal dispositivo collegato. È possibile avviare la registrazione selezionando *Registratore* e *Registra* dal menu *Musica*.

Per arrestare la registrazione, premere **Stop**. Per memorizzare la registrazione, premere **Sì** quando viene visualizzata la nota di conferma. Per cancellare la registrazione, premere **No**.

- Se si decide di memorizzare la registrazione, digitare il titolo del brano e premere **OK**. Digitare il nome dell'artista e premere **OK**.

Suggerimento: per arrestare rapidamente la registrazione quando la radio è accesa o il dispositivo audio esterno è collegato al telefono cellulare, premere il tasto Registratore .

Non è possibile effettuare chiamate durante la registrazione. Per effettuare una chiamata, è necessario innanzitutto interrompere la registrazione.

Se si riceve una chiamata durante la registrazione della musica, la registrazione continua finché non si risponde alla chiamata. Se si risponde alla chiamata, la registrazione viene arrestata ed è possibile scegliere di memorizzare o di perdere la registrazione interrotta.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Elenco brani

Mediante la funzione *Elenco brani*, è possibile attivare gli elenchi dei brani creati su un PC come playlist e trasferiti nella memory card del telefono cellulare. Per trasferire playlist da un PC, vedere Nokia Audio Manager a pagina 153.

Quando il *Lettore musicale* è acceso, premere **Opzioni** e selezionare *Elenco brani*. Per impostazione predefinita, vengono visualizzati tutti i brani musicali contenuti nella memory card del telefono cellulare. Se è stato attivato un elenco brani, vengono visualizzati solo i brani in esso contenuti.

Attivazione e disattivazione di elenchi brani

Aprire *Elenco brani*, premere **Opzioni** e selezionare *Cambia elenco*. Scorrere fino all'elenco brani che si desidera attivare e premere **Seleziona**.

Per disattivare gli elenchi brani e visualizzare tutti i brani contenuti nella memory card del telefono cellulare, selezionare *Tutti i brani*.

Altre opzioni disponibili in Elenco brani

- *Riproduci* per riprodurre il brano correntemente selezionato.
- *Aggiorna brani* per aggiornare *Elenco brani* dopo aver trasferito i file musicali o le playlist dal PC. Questa opzione è disponibile solo quando gli elenchi brani sono disattivati e vengono visualizzati tutti i brani contenuti nella memory card.

Impostaz. musicali

È possibile selezionare un genere musicale predefinito con le impostazioni automatiche dell'equalizzatore oppure definire un genere musicale personalizzato

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

mediante le apposite impostazioni dell'equalizzatore. È inoltre possibile regolare il bilanciamento, nonché attivare o disattivare gli effetti loudness e stereo. Ciò potrebbe migliorare la qualità e il livello della riproduzione. È inoltre possibile riportare le impostazioni musicali sui valori predefiniti.

Le impostazioni musicali si applicano al *Lettore musicale* e alla *Radio*. Durante la registrazione e l'uso dell'altoparlante, le impostazioni musicali vengono disattivate. L'effetto 3D stereo non è disponibile per la *Radio*.

Per accedere alle impostazioni musicali, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Impostaz. musicali*.

Per selezionare un genere musicale predefinito con le impostazioni automatiche dell'equalizzatore oppure per definire un genere musicale personalizzato mediante le apposite impostazioni, selezionare *Equalizzatore*.

- Per selezionare un genere musicale predefinito, scorrere fino al genere desiderato e premere **OK**. I generi musicali disponibili sono i seguenti: *Normale*, *Rock*, *Pop* e *Rhythm & Blues*.
- Per definire e personalizzare le impostazioni dell'equalizzatore, selezionare *Set utente*. Selezionare la barra del cursore della frequenza per effettuare la regolazione mediante e . Regolare la posizione del cursore con e . Premere **OK** per memorizzare le impostazioni.

Per regolare il bilanciamento, selezionare *Balance*. Spostare il cursore verso sinistra o destra premendo rispettivamente o . Premere **Seleziona** per memorizzare le impostazioni relative al bilanciamento.

Per attivare o disattivare l'effetto loudness, selezionare *Loudness*, quindi *Sì* o *No*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per attivare o disattivare l'effetto stereo, selezionare *Effetto 3D*, quindi *Si* o *No*.

Per riportare le impostazioni musicali sui valori predefiniti, selezionare *Ripristina impost. musicali predefin.*.

■ Galleria (Menu 8)

È possibile salvare le immagini e i toni di chiamata ricevuti, ad esempio, mediante messaggi multimediali nelle cartelle del menu Galleria, vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 78.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

1. Premere **Menu** e selezionare *Galleria*. Viene visualizzato l'elenco delle opzioni.
2. Selezionare *Cartelle* per aprire l'elenco delle cartelle. *Immagini* e *Toni* sono le cartelle predefinite del telefono cellulare.

   Altre opzioni disponibili sono:

   - *Aggiungi cartella* per aggiungere una nuova cartella. Digitare il nome da assegnare alla cartella e premere **OK**.
   - *Elimina cartella* per selezionare la cartella che si desidera eliminare. Non è possibile eliminare le cartelle originali del telefono cellulare.
   - *Rinomina cartella* per selezionare la cartella a cui si desidera assegnare un nuovo nome. Non è possibile assegnare un nuovo nome alle cartelle originali del telefono cellulare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Download Galleria* (servizio di rete) per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare rispettivamente *Downl. immagini* o *Download toni*. Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti WAP. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti WAP nel menu *Servizi*, vedere Siti preferiti a pagina 148.

  Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina WAP desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina WAP dal servizio WAP con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 142. Tentare di nuovo la connessione alla pagina WAP.

  Per la disponibilità dei diversi servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi WAP.

  Nota: installare software esclusivamente da fonti che offrano una adeguata protezione da virus e altri software pericolosi.

3. Selezionando la cartella desiderata viene visualizzato l'elenco dei file in essa contenuti.
4. Scorrere fino al file desiderato. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle seguenti funzioni:
   - *Apri* per aprire il file selezionato.
   - *Elimina* per eliminare il file selezionato.
   - *Sposta* per spostare il file in un'altra cartella.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
- *Usa come sfondo* per impostare il file selezionato come sfondo.
- *Usa come tono ch.* per impostare il file selezionato come tono di chiamata.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
- *Ordina* per ordinare i file e le cartelle in base a nome, data, tipo o dimensioni.

■ Organizer (Menu 9)

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni.

La funzione relativa all'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Agenda*.

Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare cerchiato da una cornice. Se vi sono promemoria per il giorno, questo appare in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, premere **Opzioni** e selezionare *Note del giorno*.

Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. La vista della nota consente di visualizzare i dettagli relativi alla nota selezionata. È possibile scorrere la nota.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Le altre opzioni relative alle viste dell'agenda includono:

- Opzioni per creare una nota, inviarla come nota direttamente all'agenda di un altro telefono cellulare o come messaggio di testo.
- Opzioni per cancellare, modificare, spostare e ripetere una nota per copiarla in un altro giorno.
- *Impostazioni* per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che cancelli automaticamente le note vecchie dopo la data indicata. Tramite questa funzione le note ripetute, ad esempio relative ai compleanni, non verranno eliminate.

Creazione di una nota dell'agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere Scrittura del testo a pagina 46.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Agenda*. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Crea nota*. Selezionare uno dei tipi di nota che seguono:

- *Riunione* - Digitare la nota (o premere **Opzioni** e ricercare il nominativo nella rubrica). Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare la sede della riunione e premere **Opzioni**, quindi selezionare *Salva*. Digitare l'ora di inizio della riunione, premere **OK**, quindi specificare l'ora di fine e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
- *Chiamata* - Digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Piuttosto

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

che digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** per ricercare il nominativo e il numero nella rubrica. Digitare l'ora della chiamata e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.

- *Compleanno* - Digitare il nominativo desiderato (o premere **Opzioni** e ricercarlo nella rubrica), premere **Opzioni**, quindi selezionare *Salva*. Inserire la data di nascita e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
- *Memo* - Digitare la nota, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Digitare il giorno di scadenza della nota e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
- *Promemoria* - Digitare il testo del promemoria, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare *Con allarme*, quindi impostare l'orario dell'avviso.

Se è stato impostato l'avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore .

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota

Il telefono cellulare suona e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare l'avviso e visualizzare la chiamata, premere **Visualizza**. Per arrestare l'avviso senza visualizzare la chiamata, premere **Esci**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impegni

È possibile memorizzare una nota relativa a un impegno da svolgere, selezionare per essa un livello di priorità, nonché contrassegnarla come eseguita dopo avere svolto l'impegno. Le note possono essere ordinate in base alla priorità o alla data.

La funzione relativa agli impegni utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Impegni* per visualizzare l'elenco delle note. Premere **Opzioni** o scorrere fino alla nota desiderata e premere **Opzioni**.

- Per aggiungere una nuova nota, selezionare *Aggiungi*. Digitare il testo della nota. Una volta raggiunto il numero massimo di caratteri disponibili per una nota, non è più possibile digitare altri caratteri. Premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Selezionare la priorità della nota, *Alta*, *Media* o *Bassa*. Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza senza un avviso per la nota.

  Dizionario, fare riferimento a Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo a pagina 46.

- È inoltre possibile visualizzare ed eliminare la nota selezionata, nonché eliminare tutte le note contrassegnate come eseguite. È possibile ordinare le note in base alla priorità o alla scadenza, inviare una nota ad un telefono cellulare compatibile, nonché salvarla come nota di agenda o accedere all'agenda.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Durante la visualizzazione di una nota, è inoltre possibile, ad esempio, selezionare l'opzione che consente di modificare la nota selezionata, modificarne la scadenza o la priorità o contrassegnarla come eseguita.

■ Giochi (Menu 10)

Avvio di un gioco

1. Premere **Menu**, selezionare *Giochi* e *Seleziona gioco*.
2. Scorrere fino ad un gioco o ad un set di giochi (il nome dipende dal gioco).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere . Se viene selezionato un unico gioco, quest'ultimo viene avviato.

   Altrimenti, viene visualizzato un elenco di giochi all'interno del set di giochi selezionato. Per avviare un unico gioco, scorrere fino al gioco desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere .

Suggerimento: se un gioco utilizza l'intera area del display, non vengono visualizzati i nomi dei tasti di selezione. Premere il tasto di selezione o per visualizzare l'elenco delle opzioni. Quindi selezionare una delle opzioni o premere **Indietro** per procedere con il gioco.

L'uso di alcuni giochi può ridurre la carica della batteria più rapidamente. Potrebbe pertanto essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi

Per informazioni sulle opzioni per i giochi, vedere Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni a pagina 126.

Download giochi

Premere **Menu**, quindi selezionare *Giochi* e *Download giochi* (servizio di rete). Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti WAP. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti WAP nel menu *Servizi*, vedere Siti preferiti a pagina 148.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina WAP desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina WAP dal servizio WAP con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 142. Tentare di nuovo la connessione alla pagina WAP.

Per la disponibilità dei diversi servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi WAP.

Per scaricare altri giochi, fare inoltre riferimento a Come scaricare un'applicazione a pagina 127.

È possibile scaricare un gioco e salvarlo nel menu *Applicazioni* piuttosto che nel menu *Giochi*.

Nota: installare software esclusivamente da fonti che offrano una adeguata protezione da virus e altri software pericolosi.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Spazio in memoria per i giochi

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Memoria*. Vedere inoltre Spazio in memoria per le applicazioni a pagina 128.

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Impostazioni dei giochi

Premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Impostazioni* per impostare toni, illuminazione e vibrazione per il gioco. Per informazioni relative al Club Nokia ed al download dei giochi, visitare il sito www.club.nokia.com. La disponibilità potrebbe variare in base al paese.

■ Applicazioni (Menu 11)

Mediante questo menu, è possibile gestire le applicazioni Java installate nel telefono cellulare. Nel software del telefono cellulare sono incluse alcune applicazioni Java appositamente progettate per questo telefono cellulare Nokia. Vari fornitori di servizi offrono altre applicazioni tramite i servizi WAP. Prima di utilizzarne una, è necessario scaricarla nel telefono cellulare.

Nota: installare software esclusivamente da fonti che offrano una adeguata protezione da virus e altri software pericolosi.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Avvio di un'applicazione

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni* e *Seleziona applicaz.*.
2. Scorrere fino ad un'applicazione o ad un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere . Se viene selezionata un'unica applicazione, quest'ultimo viene avviata.

   Altrimenti, viene visualizzato un elenco di applicazioni all'interno del relativo set selezionato. Per avviare un'unica applicazione, scorrere fino all'applicazione desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere .

Suggerimento: se un'applicazione utilizza l'intera area del display, i nomi dei tasti di selezione non vengono visualizzati. Premere il tasto di selezione o per visualizzare l'elenco delle opzioni. Quindi selezionare una delle opzioni o premere **Indietro** per procedere con l'applicazione.

Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

- *Elimina* per cancellare dal telefono cellulare l'applicazione o il set di applicazioni.

  Se dal telefono cellulare vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostato, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare utilizzando Software Market di Nokia, all'indirizzo www.softmarket.nokia.com/wap o all'indirizzo www.softwaremarket.nokia.com/3300.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Accesso Web* per limitare l'accesso alla rete dell'applicazione. Selezionare *Su richiesta* in modo che il telefono cellulare richieda l'accesso alla rete, *Consentito* per consentire l'accesso oppure *Non consentito* per non consentire l'accesso.
- *Aggiorna versione* per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante i servizi WAP.
- *Pagina Web* per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet. Questa funzione deve essere supportata dalla rete. Viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- *Dettagli* per ottenere informazioni aggiuntive sull'applicazione.

Come scaricare un'applicazione

È possibile scaricare nuove applicazioni Java (servizio di rete) in diversi modi:

- Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Download applic.* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti WAP disponibili. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti WAP nel menu *Servizi*, vedere Siti preferiti a pagina 148.

  Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina WAP desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina WAP dal servizio WAP con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Collegamento ad un servizio WAP a pagina 142. Tentare di nuovo la connessione alla pagina WAP.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per la disponibilità dei diversi servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi WAP.

- Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* per individuare una pagina WAP da cui scaricare un'applicazione Java adatta. Vedere Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP. a pagina 144.
- Utilizzare la funzione di download dei giochi, vedere Download giochi a pagina 124.

Si noti che Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

È possibile scaricare un'applicazione e salvarla nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Applicazioni*.

Spazio in memoria per le applicazioni

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Memoria*.

Le applicazioni utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 15.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Varie (Menu 12)

Comandi vocali

È possibile accedere a determinate funzioni di menu pronunciando un comando vocale. Il comando vocale può essere costituito, ad esempio, dal nome di una funzione.

Prima di utilizzare la funzione relativa ai comandi vocali, leggere Note relative all'uso della funzione di chiamata a riconoscimento vocale **a pagina** 57**.**

Non è possibile utilizzare la funzione relativa ai comandi vocali mentre il telefono cellulare invia o riceve dati mediante una connessione GPRS.

Aggiunta di un comando vocale a una funzione di menu

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Comandi vocali*.

Selezionare la cartella, ad esempio *Modi d'uso*, contenente la funzione desiderata, ad esempio *Silenzioso*. Scorrere fino alla funzione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Aggiungi comando*.

Premere **Avvia** e pronunciare in modo chiaro la parola/le parole che si desidera registrare quale comando vocale.

Se alla funzione è già stato assegnato un comando vocale, viene visualizzato l'indicatore a fianco del relativo nome.

Si noti che tutti i comandi vocali memorizzati vengono eliminati se nel telefono cellulare viene inserita un'altra carta SIM e vengono salvati nuovi comandi vocali.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Come utilizzare un comando vocale

Tenere premuto il tasto di selezione destro in modalità di attesa finché il telefono cellulare non emette un breve tono. Tenere il telefono accanto all'orecchio e pronunciare chiaramente il comando vocale. Il telefono cellulare riproduce il comando ed esegue la relativa funzione.

Se si utilizza un auricolare compatibile, tenere premuto il pulsante dell'auricolare finché il telefono cellulare non emette un breve tono, quindi pronunciare il comando vocale in modo chiaro.

Vedere inoltre Come effettuare una chiamata tramite un nome vocale a pagina 58.

Riproduzione, modifica o eliminazione di un comando vocale

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Comandi vocali*. Selezionare la cartella contenente la funzione desiderata. Scorrere fino alla funzione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Riproduci*, *Cambia* o *Elimina*.

Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

1. Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Calcolatrice*.
2. Se viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo e premere per inserire la virgola decimale.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Premere **Opzioni** e selezionare *Somma*, *Sottrai*, *Moltiplica*, *Dividi*, *Eleva al quadrato*, *Radice quadrata* o *Cambia segno*.

Suggerimento: in alternativa, premere una volta * per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.

4. Digitare il secondo numero.
5. Per il risultato, premere **Opzioni** e selezionare *Risultato*.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Calcolatrice*.
2. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere # per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro.
3. Per effettuare una conversione di valuta, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

Suggerimento: è inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario per il tono di avviso in ore e minuti, quindi premere **OK**. Se lo si desidera, immettere una nota personale da visualizzare al raggiungimento dell'orario preimpostato, quindi premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia.

- Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se l'orario impostato per l'avviso viene raggiunto mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa, l'apparecchio emette un segnale di avviso e l'eventuale nota di testo impostata o il messaggio *Conteggio finito* lampeggia. Arrestare l'avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, l'avviso si arresta automaticamente. Per arrestare la sveglia e cancellare la nota immessa, premere **OK**.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante la misurazione del tempo è possibile utilizzare il telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare, premere .

Nota: l'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Controllo e frazionamento del tempo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo frazione*. Se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare, è possibile selezionare *Continua*.
2. Premere **Avvia** per avviare il controllo del tempo. Premere **Frazione** per prendere i tempi intermedi. I tempi intermedi vengono visualizzati sul display sotto il cronometro in funzione. Scorrere per visualizzare i tempi.
3. Premere **Stop** per arrestare il controllo del tempo.
4. Premere **Opzioni** e selezionare

   Avvia per avviare nuovamente il controllo del tempo. Il nuovo valore viene aggiunto a quello precedente.

   Salva per salvare il tempo. Digitare il nome del tempo misurato e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.

   Reimposta per azzerare il tempo senza memorizzarlo.

Tempi di giro

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo giro*. Premere **Avvia** per avviare il controllo del tempo e **Giro** per misurare un tempo di giro. Premere **Stop** per arrestare il cronometro di giro. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a Controllo e frazionamento del tempo descritto sopra.

Visualizzazione e cancellazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Cronometro*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualizza ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Visualizza tempi* per visualizzare un elenco dei nomi o i tempi finali dei set di tempi, selezionare quindi il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere *Elimina tempi*. Selezionare *Elimina tutto* e premere **OK** oppure selezionare *Uno ad uno*, scorrere fino ai tempi che si desidera cancellare, premere **Elimina** e premere **OK**.

Backup e ripristino

È possibile effettuare copie di riserva delle informazioni contenute nei menu *Rubrica*, *Agenda*, *Msgg. di testo* e *Preferiti* del telefono cellulare in una memory card, quindi ripristinare le informazioni desiderate dalla memory card nel telefono cellulare in un momento successivo. È possibile effettuare una copia di riserva di ciascun tipo di informazioni sulla memory card.

Nota: per utilizzare tale funzione, è necessario che la memory card sia inserita nel telefono cellulare. È inoltre necessario che nella memory card sia disponibile dello spazio libero per il backup delle informazioni.

Avvertenza: non collegare il telefono cellulare ad un PC mentre sono in corso operazioni di backup o di ripristino delle informazioni. Diversamente, tali operazioni verranno interrotte causando la perdita delle informazioni.

Backup delle informazioni sulla memory card

1. Premere **Menu** e selezionare *Varie*, *Backup/Ripristino*, quindi *Backup*.
   - Per eseguire una copia di riserva di tutte le informazioni di *Rubrica*, *Agenda*, *Msgg. di testo* e *Preferiti* contemporaneamente, selezionare *Tutti i dati*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Per eseguire la copia di riserva di singoli dati, selezionare *Dati selezionati*. Scorrere fino alle informazioni di cui si desidera eseguire una copia di riserva e premere **Seleziona**. Dopo aver contrassegnato tutte le informazioni di cui si desidera creare una copia di riserva, premere **Chiudi**.

2. Premere **Sì** per salvare la copia di riserva oppure premere **No** per annullare.

   Se non è già esistente, la cartella per il backup verrà creata automaticamente sulla memory card.

Si noti che le informazioni di backup del telefono cellulare sostituiscono le informazioni corrispondenti contenute nella cartella di backup della memory card.

Ripristino delle informazioni dalla memory card

1. Premere **Menu** e selezionare *Varie*, *Backup/Ripristino*, quindi *Ripristino*.
2. Scorrere fino alle informazioni che si desidera ripristinare e premere **Seleziona**. Dopo aver contrassegnato tutte le informazioni che si desidera ripristinare, premere **Chiudi**.
3. Premere **Sì** per salvare la copia di riserva oppure premere **No** per annullare.

Si noti che le informazioni ripristinate dalla memory card sostituiscono le informazioni corrispondenti contenute nel telefono cellulare.

Memory card

In questo menu, è possibile formattare una memory card, eliminare i file in essa contenuti, nonché installare le applicazioni Java salvate nella memory card.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Utilizzare esclusivamente memory card compatibili con il telefono cellulare in uso. È possibile che le memory card formattate e le informazioni memorizzate mediante un altro dispositivo appaiano danneggiate sul telefono cellulare Nokia 3300. Con questo telefono cellulare è possibile utilizzare memory card compatibili con capacità fino a 128 MB. Vedere Rimozione e inserimento della memory card a pagina 33.

Se la memory card in uso sembra essere corrotta e il software Nokia Audio Manager PC è stato installato in un computer compatibile, potrebbe essere possibile eliminare gli errori sulla memory card utilizzando lo strumento di controllo degli errori di Windows. Per ulteriori informazioni relative all'uso di tale strumento, fare riferimento alle istruzioni del sistema operativo Windows in uso.

Formattazione di una memory card

Premere **Menu** e selezionare *Varie*, *Memory card*, quindi *Formatta memory card*. Premere **Sì**, quindi confermare mediante il codice di protezione per avviare la formattazione oppure premere **No** per annullare.

Mediante la formattazione, nella memory card vengono create automaticamente le seguenti cartelle: Applications, Backup, Music, Recordings, Tones e Track lists.

Nota: se la memory card viene formattata, tutti i dati presenti su di essa vengono cancellati definitivamente.

Eliminazione di file da una memory card

Premere **Menu** e selezionare *Varie*, *Memory card*, quindi *Elimina file da memory card*.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

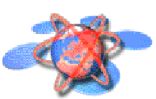
Scorrere fino alla cartella contenente il file che si desidera eliminare e premere **Apri**. Scorrere fino al file, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Elimina*. Premere **OK** per confermare l'eliminazione.

Installazione delle applicazioni Java

Premere **Menu** e selezionare *Varie*, *Memory card*, quindi *Installa applicazione*. Viene visualizzato un elenco delle applicazioni Java memorizzate nella cartella Applications della memory card. Scorrere fino all'applicazione desiderata e premere **Seleziona**.

Nel menu *Applicazioni* verranno salvate tutte le applicazioni Java, inclusi i giochi non Nokia, installate dalla memory card. I giochi Nokia verranno installati nel menu *Giochi*. Vedere Avvio di un'applicazione a pagina 126.

■ Servizi (Menu 13)



Con il presente telefono cellulare, è possibile accedere a vari servizi WAP (servizio di rete). Tra questi, ad esempio, servizi bancari, notiziari, informazioni meteorologiche e orari dei voli. Tali servizi sono stati appositamente progettati per i telefoni cellulari e vengono gestiti dai fornitori di servizi WAP.

Per la disponibilità dei servizi WAP, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per le pagine relative ai servizi WAP viene utilizzato il linguaggio WML (Wireless Markup Language). Sul telefono cellulare non è possibile visualizzare le pagine Web che utilizzano il linguaggio HTML (HyperText Markup Language).

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi WAP

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio WAP che si desidera utilizzare. Vedere a pagina 146.
2. Effettuare la connessione al servizio WAP in questione. Vedere a pagina 142.
3. Sfogliare le pagine relative al servizio WAP. Vedere a pagina 144.
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio WAP. Vedere a pagina 146.

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio WAP

Le impostazioni del servizio possono essere fornite come messaggio di testo dal proprio operatore di rete o dal fornitore che offre il servizio WAP desiderato. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi oppure visitare il sito Web del Club Nokia (www.club.nokia.com).

Le impostazioni possono venire inserite anche manualmente nel menu *Impostazioni di connessione*. Per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Le impostazioni WAP potrebbero essere disponibili, ad esempio, presso i relativi siti Web.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni del servizio vengono ricevute come messaggio di testo (servizio di rete), viene visualizzato *Impostazioni servizio ricevute*.

- Per salvare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

  Se non sono salvate in *Impostazioni servizio attive*, le impostazioni vengono memorizzate e attivate nel primo set di connessione disponibile.

  Se in *Impostazioni servizio attive* sono state salvate delle impostazioni, viene visualizzato *Attivare set impostazioni servizio salvato?*. Per attivare le impostazioni salvate, premere **Sì** oppure premere **No** se si desidera solo salvarle.

- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.

Scrittura manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*.
2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.

   Occorre attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per effettuare la connessione ad un servizio WAP.
3. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.

   Selezionare le impostazioni del servizio seguenti una per volta ed inserire quelle necessarie.

   - *Nome set impostazioni* - Digitare il nome del set di connessione e premere **OK**.
   - *Homepage* - Digitare l'indirizzo della homepage del servizio WAP desiderato, premere 1 per inserire un punto, quindi **OK**.
   - *Modalità sessione* - Selezionare *Permanente* o *Temporanea*.
   - *Protezione connessione* - Selezionare *Sì* o *No*.

     Se la sicurezza di connessione è impostata su *Sì*, il telefono cellulare tenta di utilizzare un tipo di connessione sicura al servizio WAP. Se non vi sono connessioni sicure disponibili, la connessione non viene stabilita. Se si desidera connettersi anche senza la connessione sicura, impostare la sicurezza di connessione su *No*.
   - *Tipo di trasporto dati* - Selezionare *Dati GSM* o *GPRS*. Per le impostazioni relative al trasporto dati selezionato, vedere Impostazioni se il trasporto dati selezionato è Dati GSM e Impostazioni se il trasporto dati selezionato è GPRS.

     Per ulteriori informazioni sui prezzi, la velocità di connessione ed altro, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Impostazioni se il trasporto dati selezionato è Dati GSM

- *Numero connessione remota* - Digitare il numero di telefono cellulare e premere **OK**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Indirizzo IP* - Digitare l'indirizzo e premere * per inserire un punto, quindi **OK**. L'indirizzo IP viene fornito dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.
- *Tipo di autenticazione* - Selezionare *Protetta* o *Normale*.
- *Tipo di chiamata dati* - Selezionare *Analogico* o *ISDN*.
- *Velocità chiamata dati* - Selezionare la velocità desiderata o *Automatica*. *Automatica* è disponibile solo se il tipo di chiamata dati correntemente selezionato è *Analogico*. La velocità effettiva della chiamata dati dipende dal fornitore di servizi.
- *Tipo di accesso* - Selezionare *Manuale* o *Automatico*. Se si seleziona *Automatico*, il tipo di accesso utilizza il nome utente e la password inseriti nelle impostazioni che seguono. Se si seleziona *Manuale*, per stabilire la connessione occorre fornire le informazioni di accesso.
- *Nome utente* - Digitare il nome utente e premere **OK**.
- *Password* - Digitare la password e premere **OK**.

Impostazioni se il trasporto dati selezionato è GPRS

- *Connessione GPRS* - Selezionare *Sempre attiva* affinché, all'accensione, il telefono cellulare effettui automaticamente la registrazione alla rete GPRS. Quando un'applicazione viene avviata utilizzando il servizio GPRS, dapprima viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete, quindi è possibile effettuare il trasferimento di dati. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione GPRS viene terminata, ma la registrazione alla rete GPRS rimane valida.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Selezionando *Su richiesta*, la registrazione e la connessione GPRS vengono stabilite se richieste dall'applicazione e chiuse al termine dell'uso dell'applicazione stessa.

- *Punto di accesso GPRS* - Digitare il nome del punto di accesso e premere **OK**.

  Per stabilire la connessione ad una rete GPRS è necessario disporre del nome del punto di accesso. Per ottenere tale nome rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.

- *Indirizzo IP* - Digitare l'indirizzo e premere * per inserire un punto, quindi **OK**. L'indirizzo IP viene fornito dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.
- *Tipo di autenticazione* - Selezionare *Protetta* o *Normale*.
- *Tipo di accesso* - Selezionare *Manuale* o *Automatico*. Se si seleziona *Automatico*, il tipo di accesso utilizza il nome utente e la password inseriti nelle impostazioni che seguono. Se si seleziona *Manuale*, per stabilire la connessione occorre fornire le informazioni di accesso.
- *Nome utente* - Digitare il nome utente e premere **OK**.
- *Password* - Digitare la password e premere **OK**.

Collegamento ad un servizio WAP

Accertarsi che le impostazioni del servizio relative al servizio WAP desiderato siano attivate. Per attivare tali impostazioni:

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set desiderato e premere **Attiva**.

Quindi, effettuare una connessione al servizio WAP. Per farlo, esistono tre possibilità:

- Aprire la homepage del servizio WAP:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Home*.

  Suggerimento: per accedere rapidamente alla homepage di un servizio WAP, in modalità di attesa, tenere premuto 0 .

  OPPURE

- Selezionare un sito preferito del servizio WAP:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.

  Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio, se disponibile, e tentare di nuovo.

  OPPURE

- Digitare l'indirizzo del servizio WAP:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo del servizio WAP, premere * per i caratteri speciali e premere **OK**.

  Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso http:// prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Come spostarsi tra le pagine di un servizio WAP.

Una volta effettuata una connessione al servizio WAP, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi WAP. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Si noti che se GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore è visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o si effettua una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore ad indicare che la connessione GPRS è sospesa (posta in attesa).

Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Utilizzare o sul tasto di scorrimento per sfogliare le pagine WAP.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere .
- Premere i tasti da a per digitare le lettere e i numeri e premere per digitare i caratteri speciali.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Opzioni**, quindi selezionare una delle opzioni disponibili. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- *Home* per tornare alla homepage del servizio WAP.
- *Preferiti*. Vedere a pagina 148.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- *Chiama* / *Modifica* / *Apri riga* / *Apri* / *Apri elenco* per effettuare una chiamata, digitare il testo o selezionare una voce evidenziata nelle pagine WAP.
- *Aggiungi preferito* per salvare la pagina WAP come sito preferito.
- *Visual. immagine* o *Visual. immagini* per visualizzare immagini e animazioni della pagina WAP.
- *Vai a indirizzo* per digitare l'indirizzo del servizio WAP a cui si desidera accedere.
- *Info ricevute*. Vedere a pagina 151.
- *Impost. visualizz.*. Vedere Impostazioni della visualizzazione delle pagine WAP a pagina 146.
- *Impostazioni cookie*. Vedere a pagina 148.
- *Usa dettaglio* per copiare, ad esempio, un indirizzo e-mail da una pagina WAP.
- *Ricarica* per ripristinare e aggiornare la pagina WAP corrente.
- *Svuota cache*. Vedere Memoria cache a pagina 152.
- *Info protezione* per visualizzare le informazioni di protezione relative alla connessione WAP corrente e al server.
- *Esci*. Vedere Termine di una connessione WAP a pagina 146.

Chiamate dirette

Il browser WAP supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la consultazione delle pagine. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare nella rubrica del telefono cellulare un nominativo e un numero telefonico da una pagina WAP.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Termine di una connessione WAP

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere **Sì**.

In alternativa, premere . Se il tipo di trasporto dati selezionato è *Dati GSM*, premere due volte . Il telefono cellulare conclude la connessione al servizio WAP.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine WAP

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Impost. visualizz.* oppure, in modalità di attesa, premere **Menu** e selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, quindi *Impostazioni visualizzazione*.
2. Selezionare *A capo automatico* o *Visualizza immagini*.
3. Selezionare *Sì* o *No* per *A capo automatico* e *Sì* o *No* per *Visualizza immagini*.

   Se *A capo automatico* è impostato su *Sì*, il testo continua alla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga. Selezionando *No*, il testo viene abbreviato se eccessivamente lungo in modo da visualizzarlo su una sola riga.

   Quando *Visualizza immagini* è impostato su *No*, non viene visualizzata alcuna immagine della pagina WAP. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine WAP contenenti più immagini potrebbe aumentare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni di protezione delle pagine WAP

Certificati di autorità

Per utilizzare alcuni servizi WAP quali i servizi bancari, potrebbe essere necessario disporre di certificati di sicurezza. L'uso di tali certificati consente di aumentare la sicurezza delle connessioni tra il telefono cellulare e un gateway WAP o un server WAP se l'opzione *Protezione connessione* è impostata su *Sì*.

Il certificato può essere scaricato da una pagina WAP se tale servizio supporta l'uso dei certificati di autorità. Una volta scaricato, è possibile visualizzare il certificato, quindi salvarlo o eliminarlo. Se viene salvato, il certificato viene aggiunto all'elenco di certificati del telefono cellulare.

Sul display apparirà una nota se non è possibile verificare l'identità del gateway WAP o del server WAP, se il relativo certificato non è autentico o se nel telefono cellulare non si dispone del certificato di autorità appropriato.

Visualizzazione dell'elenco dei certificati di autorità Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione*. Selezionare *Certificati di autorità*. Vedere inoltre *Info protezione* in Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione a pagina 144.

Indicatore di protezione: Se durante una connessione WAP viene visualizzato l'indicatore di protezione , significa che la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il gateway WAP o il server WAP (identificata dall'impostazione *Indirizzo IP* nel menu *Modifica impost. servizio attive*) è codificata.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

L'icona relativa alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati sia sicura. Il fornitore di servizi garantisce la sicurezza della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

Cookie

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che consenta o meno di ricevere cookie.

Un cookie è un dato che il sito WAP salva nella memoria cache del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere Memoria cache a pagina 152.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Impostazioni cookie* oppure, in modalità di attesa, premere **Menu** e selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, quindi *Impostazioni di protezione*.
2. Selezionare *Cookie*, quindi *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva i cookie.

Siti preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi di pagine WAP come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti* oppure, in modalità di attesa, premere **Menu** e selezionare *Servizi*, quindi *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**.
3. Selezionare una delle opzioni che seguono:

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Vai a per effettuare una connessione alla pagina WAP associata al sito preferito.

Modifica o *Elimina* per modificare o eliminare il sito preferito selezionato.

Invia, per inviare il sito preferito selezionato direttamente ad un altro telefono cellulare selezionare *Come preferito* oppure, per inviare il sito preferito come messaggio di testo, selezionare *Come SMS*.

Nuovo preferito per creare un nuovo sito preferito senza effettuare una connessione al servizio WAP. Digitare il titolo e l'indirizzo della pagina WAP e premere **OK**.

Si noti che il telefono cellulare potrebbe disporre di alcuni siti preferiti predefiniti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né supporta tali siti. Se si desidera accedervi, è necessario adottare le stesse misure precauzionali, in materia di sicurezza o di contenuto, che si adotterebbero per qualsiasi sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Alla ricezione di un sito preferito, viene visualizzato *1 preferito ricevuto*. Premere **Visualizza**, quindi **Opzioni** e selezionare *Visualizza* per visualizzare il sito preferito, *Salva* per salvarlo o *Rifiuta* per rifiutarlo.

Collegamenti per il download

Nel presente telefono cellulare sono preinstallati dei collegamenti (simili ai siti preferiti) agli indirizzi di pagine WAP da cui scaricare contenuto, ad esempio toni di chiamata, immagini, giochi e applicazioni. È inoltre possibile creare nuovi collegamenti a indirizzi di pagine WAP che offrono contenuto da scaricare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti* oppure, in modalità di attesa, premere **Menu** e selezionare *Servizi*, quindi *Link download*.
2. Selezionare *Download toni*, *Downl. immagini*, *Download giochi* o *Download applic.*.
3. Scorrere fino al collegamento che si desidera utilizzare e premere **Opzioni**.
4. Selezionare una delle opzioni che seguono:

   Vai a per effettuare una connessione alla pagina WAP associata al collegamento.

   Modifica o *Elimina* per modificare o eliminare il collegamento selezionato.

   Invia, per inviare il collegamento selezionato direttamente ad un altro telefono cellulare selezionare *Come preferito* oppure, per inviare il collegamento come messaggio di testo, selezionare *Come SMS*.

   Nuovo link dnload per creare un nuovo collegamento senza effettuare una connessione al servizio WAP. È possibile inserire l'indirizzo manualmente oppure selezionarne uno dai siti preferiti.

   - *Inserisci indirizzo* - Digitare l'indirizzo e il titolo della pagina WAP e premere **OK**.
   - *Seleziona indirizzo* - Selezionare un sito preferito da utilizzare come collegamento per il download.

Si noti che il telefono cellulare potrebbe disporre di alcuni collegamenti predefiniti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né supporta tali siti. Se si desidera accedervi, è necessario adottare le stesse misure precauzionali, in materia di sicurezza o di contenuto, che si adotterebbero per qualsiasi sito Internet.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere SMS di informazioni inviati dal fornitore di servizi (servizio di rete). Gli SMS di informazioni comprendono, ad esempio, le notifiche di notizie e potrebbero contenere messaggi di testo o indirizzi di servizi WAP.

Per accedere a *Info ricevute* in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, premere **Visualizza**.

- Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere al menu *Info ricevute* in un secondo momento, premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Info ricevute*.

Per accedere al menu *Info ricevute* durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato, premere **Opzioni** e selezionare

- *Recupera* per attivare il browser WML e scaricare il contenuto indicato.

  Nota: installare software esclusivamente da fonti che offrano una adeguata protezione da virus e altri software pericolosi.

- *Dettagli* per visualizzare le informazioni dettagliate relative alla notifica di un servizio.
- *Elimina* per cancellare la notifica del servizio selezionata.

Per impostare il telefono cellulare affinché riceva SMS di informazioni

Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni Info ricevute*, quindi *Messaggi di servizio*. Per impostare il telefono cellulare affinché riceva SMS

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

di informazioni, selezionare *Sì*. Selezionando *No*, il telefono cellulare non riceverà alcun SMS di informazioni.

Memoria cache

Nota: le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono. La cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per azzerare la memoria cache,

- durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Svuota cache* oppure,
- in modalità di attesa, premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Svuota cache*.

■ Servizi SIM (Menu 14)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili in questo menu che appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dai servizi disponibili.

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Sì* del menu *Conferma azioni servizi SIM* in *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

9. Nokia Audio Manager

Grazie al software Nokia Audio Manager è possibile selezionare brani di musica digitale contenuti in un PC compatibile e trasferirli sulla memory card del telefono cellulare. Nokia Audio Manager consente inoltre di creare playlist M3U su un PC.

Affinché il PC abbia accesso alla memory card del telefono cellulare, è necessario collegare quest'ultimo alla porta USB del PC utilizzando il cavo connettività DKU-2 in dotazione. Vedere Collegamento e uso dei cavi in dotazione a pagina 28. A questo punto, è possibile che il contenuto della memory card venga visualizzato nell'area **Dispositivo portatile** della finestra **Music Studio** di Nokia Audio Manager. Non è possibile effettuare chiamate mentre il telefono cellulare è connesso ad un PC.

Nota: prima di collegare il telefono cellulare al PC, è necessario installare il software Nokia Audio Manager per PC, presente sul CD-ROM contenuto nella confezione.

Prima di collegare il telefono cellulare al PC, leggere Come scollegare il telefono cellulare dal PC **a pagina** 29.

■ Requisiti di sistema

Per installare ed utilizzare Nokia Audio Manager, è necessario disporre di:

- PC Intel compatibile con sistema operativo Windows 98, Windows ME, Windows 2000 o Windows XP.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Si noti che il software non funziona su PC il cui sistema operativo è stato aggiornato da Windows 95 o 3.1 a Windows 98.

- Processore Pentium MMX 266 MHz (Pentium 300 MHz consigliato).
- Almeno 35 MB di spazio libero su disco. Spazio aggiuntivo per i brani musicali.
- Minimo di 48 MB di memoria consigliato, 64 MB consigliato per Windows 2000.
- Ampio schermo con risoluzione pari a 800 x 600 e 65.536 colori (16 bit).
- Browser: versione 4.0 o superiore di Microsoft Internet Explorer o Netscape Navigator.
- Porta USB.
- Unità CD-ROM.

■ Installazione di Nokia Audio Manager

1. Avviare Windows.
2. Inserire il CD-ROM in dotazione con la confezione nell'unità CD-ROM del PC in uso.
3. Se il CD-ROM non viene avviato automaticamente, aprire Gestione risorse e selezionare l'unità CD-ROM in cui è stato inserito il CD-ROM. Fare clic col tasto destro del mouse sull'icona di Nokia Audio Manager e selezionare Autorun.
4. Per completare l'installazione, seguire le istruzioni di installazione visualizzate sullo schermo del computer.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Al termine dell'installazione, all'interno della cartella Programmi, viene creata la cartella Nokia Audio Manager.

Al termine dell'installazione di Nokia Audio Manager, riavviare il computer.

■ Salvataggio di brani contenuti in un CD mediante Nokia Audio Manager

1. Aprire Nokia Audio Manager sul computer.
2. Inserire un CD musicale nell'unità CD del PC e fare clic sulla scheda *Lettore CD* per aprire la finestra **Lettore CD**. Vengono visualizzate le informazioni relative al brano.
3. Per salvare i brani sul disco fisso, selezionare i brani desiderati e fare clic sul pulsante *Salva brani*.

   Non rimuovere il CD finché il salvataggio dei brani non è terminato. Un indicatore di stato segnala il tempo necessario all'operazione.
4. Per trasferire i brani in **Music Studio**: in **Music Studio**, fare clic sul pulsante *Aggiungi*, quindi scorrere fino ai brani audio salvati. Selezionare il brano o i brani desiderati, fare clic con il pulsante destro del mouse sulla selezione, quindi selezionare *Open* dal menu di scelta rapida.

A questo punto è possibile trasferire i brani da **Music Studio** alla memory card del telefono cellulare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Trasferimento di file musicali nel telefono cellulare

1. Salvare i brani e le playlist in **Music Studio** di Nokia Audio Manager. Per ulteriori informazioni, consultare la guida in linea di Nokia Audio Manager.
2. Controllare che il PC e il telefono cellulare siano collegati mediante il cavo connettività in dotazione.
3. Aprire Nokia Audio Manager sul computer.
4. Fare clic sull'icona **Nokia 3300** nell'area relativa al telefono cellulare di **Music Studio**.
5. Selezionare i brani e le playlist da trasferire nel telefono cellulare.
6. Fare clic su **Trasferisci sul dispositivo portatile**.

Se la musica selezionata occupa uno spazio superiore a quello disponibile nella memoria del telefono cellulare, viene visualizzato un messaggio di errore. Deselezionare alcuni brani musicali affinché la selezione occupi uno spazio pari o minore a quello disponibile.

■ Trasferimento di brani mediante Gestione risorse di Windows

Dopo aver installato Nokia Audio manager, sarà possibile utilizzare Gestione risorse di Windows per trasferire nel telefono cellulare brani musicali con estensione MP3 o AAC.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Nota: controllare che il PC e il telefono cellulare siano collegati mediante il cavo connettività in dotazione.

1. Aprire Gestione risorse di Windows. Il telefono cellulare viene visualizzato come unità denominata **Nokia 3300** a cui viene assegnata una lettera.
2. Visualizzare la cartella da cui si desidera trasferire i brani.
3. Selezionare i brani da trasferire nel telefono cellulare e trascinarli nell'unità **Nokia 3300**. A questo punto, i brani vengono trasferiti nel telefono cellulare da cui possono essere riprodotti mediante il *Lettore musicale*.

   Se la musica selezionata occupa uno spazio superiore a quello disponibile nella memoria del telefono cellulare, viene visualizzata una nota di errore. Deselezionare alcuni brani musicali affinché la selezione occupi uno spazio pari o minore a quello disponibile.

■ Collegamento a Club Nokia

Nokia Audio Manager include una finestra mediante cui è possibile sfogliare pagine Internet. Per impostazione predefinita, il browser contiene la homepage del Club Nokia. Tuttavia, è possibile inserire qualsiasi indirizzo Internet nell'apposito campo. Prima di trasferire sul telefono cellulare brani scaricati da Internet è necessario scaricarli sul computer, quindi aggiungerli alla finestra **Music Studio**.

Si noti che, per utilizzare questa funzione, è necessario disporre di un collegamento ad Internet.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Altre funzioni

Tipi di brani musicali supportati

Nokia Audio Manager supporta brani musicali MP3 e playlists M3U. È possibile creare le playlist in Music Studio. Se si selezione una playlist da trasferire al telefono cellulare, vengono trasferiti solo i brani elencati nella playlist. I brani creati dal lettore CD hanno estensione .AAC. È possibile riprodurre tali file su PC utilizzando Nokia Audio Manager, nonché trasferirli al telefono cellulare.

Modifica delle informazioni sui brani mediante PC

Quando i brani o le playlist sono visualizzati in Music Studio, è possibile modificare le informazioni relative al brano e all'artista. Per ulteriori informazioni, consultare la guida in linea di Nokia Audio Manager.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

10. Informazioni sulla batteria

Caricamento e scaricamento

Il telefono cellulare è alimentato tramite una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere ricaricata centinaia di volte, ma con il tempo si deteriora. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono cellulare e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Se il caricabatterie non viene utilizzato, scollegarlo dalla presa di rete. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare la batteria per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche presenti sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un telefono cellulare con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature sotto lo zero.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Smaltire le batterie in base alle normative locali (ad esempio, riciclandole). Non gettarle assieme ai rifiuti domestici.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in ambienti polverosi o poco puliti, onde evitare il danneggiamento delle parti mobili.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze;
- se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegnere il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnere il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

■ Chiamate ai numeri di emergenza

Importante: Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Se il cavo connettività è collegato, scollegarlo.

   Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test di conformità allo standard è stato di 0,77 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR variano in base ai requisiti nazionali e alla banda di rete. Per ulteriori informazioni sui valori SAR in altre regioni consultare le informazioni relative al prodotto presso il sito www.nokia.it.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.